

## أوراقالنرجس

الـــروايـــة : أوراق النرجس

الكاتبـــة : سمية رمضان

الطبيعية : الأولى ٢٠٠١ دار شرفيات

الناشــــر: مكتبة مدبولي ٦ ميدان طلعت حرب - القاهرة

الثانية ٢٠٠٢ مكتبة مدبولي

تليفون : ٧٥٢٤٢١ فاكس : ٧٥٨٥٢٥

الإخراج والتتفيذ: مكتب النصر للجمع التصويري

القاهرة - تليفون : ٧٨٦٣١٩٩

رقهم الإيسداع: ١٠٥٠١ / ٢٠٠٢

الترقيم الدولى: 4-388-208-977

後 · (4) · (5)

## سميت رمضان

# أوراقالنرجس

(روایت)

مكتبة مدبولي

السلحظة ماقسبل الاستسسلام هى الأصعب . ربما كان هذا هو سر جاذبيتها النهائى . حد المقاومة على حافة القضم ، بعد أن يكون الكيان قسد تمدد كأقصى ما يمكن . الهوة لا ملامح لها . جديدة تماماً ومستعصية تماماً على الخيال . شئ مثل هذا يحدث لمن يساقون إلى حبل المشنقة ؟

ربحــا . يظل معهم أمل ما إلى أن يغيبوا فى القاع . الفارق الوحيد ، ألهم يساقون . رغماً عنهم . لابد أن ذلك أرحم ، لابد ألهم ييأسون ومن ثم يموتــون وينــتهى الأمر . أو ربما يظلون يأملون إلى أن ينتهى الأمر . الفارق أن أمرهم ينتهى .

ما إن تدخل حبة الدواء إلى فمى حتى الفظها : هى حبة صغيرة بعدها تسنامين نومساً عميقساً ، هذا هو كل المطلوب . ويطلبونه ، الأصدقاء ، والصديقات وأخوتى وأمى . الأقرباء الأقرب يتآمرون مؤامرة طيبة بعدها سوف تنامين نوماً عميقاً . ثم تبدأ المفاوضات ، وألهكهم . حواسى مركزة تمامساً . التقط كل نبرة . كل الموسيقى فى النبرة . وأمامى يتحولون من نسبرة إلى نسبرة ، ويتخذون هيئة ، أزهى وأحد وأشد وضوحاً . عيولهم

تسلمع ، وتمسلاً أجسادهم الفراغ على نحو أكثف ، حتى وهم متعبون . الهالات السوداء حول عيولهم تكحل العيون ويصبحون كلهم . الأقرباء ملاتكة الموت الوحيد . يتكتلون في جبهة وأنا وحدى أقاوم . جسدى كلسه متحفز ، ذهنى كله متيقظ ، مشتعل بكهرباء الوضوح ، يستهلك "نيوروناته" في سرعة اللمح داخل أروقة الدماغ حيث تتبدى الحقيقة ساطعة جسلية ، وحيث الذاكرة اليوم حديد : هم لايستطيعون قتلك وإلا صاروا قتلة ، هم فقط يريدون التأكد من أنك تنفذين الحكم بنفسك في نفسك .

"حبة وردية صغيرة وبعدها تنامين إلى الأبد ، وينتهي عذابك" .

تتبدل البدايات كما هى شيمة البدايات ، كل مرة . لا أعرف متى يسبدأ الضجيج فى الاستحواذ على دماغى ، ذهنى ، عقلى ، روحى . ضبعيج مسبهم وأصوات لا تبين . رويداً تستولى الضجة على ساعات السنوم، ساعة ، ساعة حتى يصير النوم مرادفاً للعدم . الداء والدواء ، السئم والترياق . الاثنان متلازمان شأن كل شئ . وأجبن . من يذهب إلى العدم بارادته؟ أحياناً أحدعهم . أوهمهم أننى ابتلعتها . ويفرحون فأحزن . فى الحسزن يسرق القسلب ، ويحل الحنو المشفق محل التحفز وضروريات فى الحسزن يسرق القسلب ، ويحل الحنو المشفق محل التحفز وضروريات الدفساع عن الذات . ويرق قلبى لهم فيتحولون . يذهب السواد العميق المدنى كسان يكحسل جفولهم ، وتختلف موسيقى النبرات . تختفى نبرة السدى كسان يكحسل جفولهم ، وتختلف موسيقى النبرات . تختفى نبرة

الخداع من سلم الكلمات ، يصبحون ملائكة ، رحيمة ، مشفقة ، محبة . مسا اسمه نقيض عزرائيل؟ أم أن عزرائيل هو اسم آخر للرحمة؟ لكنهم يظلون فى جبهة ، كأسنان المشط ، متفقين تماماً مثلما يتفق من يعلمون ، على أمر ما ، حتى لو كانوا يختلفون فى بقية الأمور .

اخستلاف الحكماء لا يفسد عليهم هذا الود الذى يسرى بينهم الآن وقد اجتمعوا على الطيبة والمحبة ، هم يفعلون ما يفعلون لأمر لا أدركه : أدرك فقط أن النية من ورائه سليمة وأن الموت الشخصى الوحيد ، موتى أنسا ، هو لحكمة أعلى ، ولخير أبقى منى وربما من كل الناس . لابد أنه كذلك وإلا ما استطاع أحد الانصياع .

أبلع الحبة الوردية الصغيرة وتجتاح جسدى دلائل الموت ببطء شديد، فتبدأ زلزلة قوية مكتومة تنتابنى من أخمص قدمى ، وتنتهى بأورجازم أقوى وأبطا وألذ من كل ما خبرت ؛ يتلوه آخر يتلوه آخر ، فى موجة وراء موجة وبسنفس القوة والبطء . ولما تنتهى الموجات القابضة الباسطة ، ويسمود الخمدر رأسمى أتأكد أننى قد مت فأشهد بصوت واضح كما علمونى : أن مملكة الرب قادمة ، وأنه لا إله إلا الله ، والحكماء من حولى يبتسمون ، ها قد رضوا عنى ورضيت عنهم ويعم سلام الاستسلام .

أشهد: أن فعلت كل ما بوسعى . وأنى قاومت بكل ما أملك من ارادة وأنى تشبثت حتى آخر لحظة ، حتى وأنا أشاهد عقلى يحلَّق بعيداً وأنى لم أياس وإذا كنت ظللت لا أفهم ، فليس ذلك لأبي تقاعست

ولكسن لأن الخير أكبر من ادراكى ، والشر كذلك ، وأنت أيها الرب ، تخسيئ وتسبين كالزئبق ، تراوغنى بجمالك ، أراك ولا أراك وأستمسك بمظاهسرك : الأشجار والجبال ، والورود والبشر . عندما لا أحياك بين ضلوعى جمسالاً قاسياً ، حياة زاخرة ، مفعمة فى كل خلية دائرة . حين تسنحجب عسنى وراء البسنايات الأسمنستية القبسيحة ، وتعلز أصوات الميكسروفونات النكيرة ، ولا أعود أرى السماء من وراء الدخان المنبعث من حرق القمامة ، حينتذ أستمسك بالايمان بالبشر أبناء دموعك وثغور ضحكاتك ولمعة بصرك الحانية القاسية ، وأشفق على نفسى من إصدار الأحكام المغرورة .

فى تسلك اللحظة أنا طفلة صغيرة بل كل الصغار فى واحدة وعندما أستعد للموت تكون واحدة أو أخرى أو كلهن فى واحدة جزءاً لايتجزأ منى؛ ويكون على القيام بعملية فى منتهى الصعوبة . يكون على تخليصهما مسن بين ثنايا جسدى وروحى . روحى التى تتغذى عليها تلك الشيطانة المسزدوجة ، المتعددة هى أنا وليست أنا ، وآمرها كما لو كنت قسيساً عارفاً برقى وتعاويذ تخليص الأجساد المعذّبة من الأرواح الشريرة . من تحست أنفاسى ، تحت وقع الخطر الكبير ، وكل ذرة فى جسدى ترتعش يكون على قتلها والاحتفاظ بروحى .

\_\_\_\_\_

طسلوع السروح من الجسد مثل مرور الحرير على سطح من شظايا الزجاج المدببة . كيف أمرر الأخرى وأتحمل حشرجات موتها ولا أموت معها? هسى مخاطرة كسبرى ولكنهم يشجعونى ، وقد ارتسمت على وجوههم الآن سمات المتآمرين الطيبين . لكنها طيبة قاسية ، فهم أيضاً يعلمون ، أنها قد تقتلنى وتحيا هى ، أو أننا قد نموت سوياً . أستجمع كل شجاعتى . وأتقبل هول الخطر ، أضع حياتى ذاتها رهناً للموت أو البقاء ، لا حامى ، ولا صديق ، اليوم ، عالم فقد كل انحيازاته ، وقف يشاهدنا أنا وهى نتصارع ، وهى قد تكون أحداهما أو الأخرى وقد تتحول تحولاتها المعهودة ، لتراوغنى فتصبح الاثنتين فى آن . قاتلة أو مقتولة ، آمرها :

- دای آنا!
- موتى يا آنا!
- أم ترابى أقول:
- موتى يا آمنة .

### درس الحساب

تفقد أعصابها تماماً ويحمر وجهها الصغير النحيل ، ويبدو لى شاربها السناعم حول الفم الصارم تحته قوسان محفوران علامات امتعاض ومرارة طويلين : مس ديانا عانس يونانية تدرس الحساب والجبر لبنات الأثرياء الغلابة ، تلبس حداداً دائماً وتفقد أعصابها كثيراً :

#### - يور ستيوبيد!

تمستد يدها إلى خصلة فى مقدمة الرأس الصغير وهوى بالرأس على بلا الورة ترابيزة السفرة . زجاج تشيكى مشطوف عند الحواف على خشب الأرو "الماسيف" : كتلة صماء . مس ديانا خداها غائران ويكاد بياض جلدها يشف عن عظم الفكين المنحوتين بدقة ، فيبدو شعرها القصير أكثر سواداً ولمعاناً . عصبية المزاج ، وبالطبع سريعة الغضب وتعشق الأرقام .

رفعت يدى أتحسس شعرى . لا أشعر بأدبى الم . كان رأسى قد ذهب لينام . الإنكار هو الحل الوحيد لانقاذ الكبرياء . كان رد فعل تلقائياً وان

11 -----

لم يكن طبيعيًا ألا تبكى صغيرة بالكاد عمرها عشر سنوات في مثل ذلك المشهد . الفتاة ليست متأكدة من ذنبها . والتهمة من الصعب درؤها فهى بالفعل لاتفهم الحساب . لكن وجهها فيما يبدو لايبدى كم الارتباك الداخلى الذي تحدثه صدمة ارتطام الرأس ببللورة ترابيزة السفرة ، واغا اللامسبالاة . كسان هذا هو خط الدفاع الوحيد . الشكل الوحيد المتاح للتمرد . الشكل الوحيد للحفاظ على عزة النفس الغالية . قطع الأواصر ونفى العالم . وعندما يدخل أبوها إليهم في ابتسامته المعتادة المتفائلة تندفع مس ديانا في الشكوى :

- ابنستك تدعسى عدم الفهم . أنا أدرى بألها لو أرادت لفهمت . ابنتك دماغها حجر .

تختفى الابتسامة من على وجه أبيها وتشعر بغضب يتصاعد منه إليها. هــو أيضاً يحملها تبعة عدم الفهم وإلا لماذا لا يرفع صوته محتجاً على ما تقول هذه المرأة العصبية ؟

كسانت بلسلورة ترابيزة السفرة قد شرخت وكما هي عادة الزجاج مهمسا صقل أو كان سمكه ، يبدأ الشرخ بسيطاً في منطقة صغيرة ثم يمتد كجدول ماء يشق له طريقاً في الأرض بصعوبة في البداية ثم بسرعة أكبر وقد يظل يتفرع ويتفرع حتى يغطى مساحة لا بأس بها .

- أرأيست ؟ قسالت وهى تستعد للرحيل ، تضع أقلامها والمسطرة و"الجوما" . فى شنطة يدها بحرص وعلى نحو يدل على ألها امرأة منظمة ، مرتبة ، نظيفة ، عملية ، وسريعة : كلها سمات الأذكياء وفق ثقافة المترل الصغير .

- أرأيت ؟ دماغها أنشف من البللور .

لايقطــع الماس إلا الماس ، لا يفلَ الحديد إلا الحديد ، لكن الزجاج يتكسر إذا خبط بحجر .

لم يهستم أحد باصلاح زجاج ترابيزة السفرة المكسور . وظل هكذا مدة طويلة على مرأى من الجميع ، الدليل الدامغ على نوعية الذهن الذى يسكن هذه الدماغ . ذهن لايعرف الحساب والقدرة على حل مسائل الحساب هي أكبر دليل على توقد الذهن وذكائه . كل الأشياء الأخرى : القصص والسروايات . الأفلام والمسرحيات . التاريخ والشعر والرسم والتصوير هي أشياء يتسلى بها من يعرفون الحساب بعد أن يكونوا قد فسرغوا من أشياء العالم المهمة ، المجدية . هي مهربي الوحيد . هناك يصنع المسرء لنفسه عالما لاتنشرخ فيه زجاجات ترابيزة السفرة . ولكن حتى المساك عرفت أن الزجاج قد يصنعون منه أجراساً عظيمة تفرق بين من يعسرفون الحساب ومن لايعرفونه . الحساب هو الفارق اذن . فعلمت نفسي الحساب الوحيد المتاح وقتها . الحساب هو يوم الحساب ، كما في نفسي الحساب الوحيد المتاح وقتها . الحساب هو يوم الحساب ، كما في

درس الديس . يوم الحساب يمشى الناس على شعرة ، فمن كان طيباً ، وقع فى الجنة ، ومن كان شريراً وقع فى النار . أصبح كل شغلى ألا أقع . وكان الحساب كل يوم . لكنهم بالطبع لم يعلموا أننى فهمت أن الأعشار والكسور ، لاتصيب الزجاج والبللور وأن مايصيبها هو الأحجار . وأننى رحست أعسنى بالحجر الذى بداخلى ، حتى أنى كنت أنام وأشعر بثقل دمساغى على المخدة وأتحسس وجهى وأعلم أنه فى النوم يتحول إلى وجه تمثال حجرى : ميدوزا . عند الصحو كنت أخاف أن تقع عينى عليهم ، فسلم أعد أنظر فى عينى أحد . كنت أظنهم لم يلحظوا حتى علمت ألهم كسانوا يظسنون طيلة الوقت أنى كنت أخجل من أن أنظر لأحد فى عينه لكنهم لم يقولوا كيف فسروا ذلك .

شــق الأوقــات الآخر ، شغف مترقب يملأ كيانى . حدث مثير جداً عــلى وشــك الوقوع ، أياماً بطولها ولا شئ يحدث . فقط هذا التوقع المشــوب بالاثارة . الأيام عادية . أصحو فى السابعة والنصف . المدرسة عــلى بعــد خطوات . أغسل أسنانى وأمشط شعرى وأعقد الكرافات وأدخــل قدمــى بســرعة فى الحذاء الأسود الطرى . السندويتشات ، والشــاى فى انــتظارى عــلى ترابيزة فى المطبخ . آكل بسرعة وأقبلها بسـرعة ، دادة آمنة ، وأمى فى الخلفية فى مكان ما ، عندما أفتح الباب تحضــر وتقـف حــتى يصل الأسانسير . لا أسمع لأمى صوتاً لكن آمنة واضحة وقوية :

- بایبای ، بایبای . . . یا بای ، خلصینا بقی .

الأيام عادية ، لماذا اذن يدق القلب بهذا العنف . شي مثير جداً على وشك الحدوث ، ولاشئ . فقط الانتباه التام والدقة والحرص في كل الأمسور، لا السزيادة ولا النقصان. أمشى إلى المدرسة وقد فتنتني حافة الرصيف. تعد بالتفوق في التمرين. هو رصيف واحد من أمام بيتنا، يلتف في نصف دائرة كبيرة ويمر على عمارات عديدة ، ولكنه رصيف واحسد في ثمايسته المدرسة وعم عثمان البواب النوبي الضخم . أصل إلى المدرسة وأنا أسير على حافة الرصيف احكاما في التدرب على الانضباط. وفيُّ المدرسَــة أكــتب الــدروس في خط فائق الدقة . ولا أسمح لنفسى باستعمال "الأستيكة"، وفي لهاية كل حصة توبخني المدرسة على البطء .. ولاتثني على نظافة ونظام الصفحة ولا تلحظ انعدام الأحطاء أعالج هذا الفــزع الـــذى حل وسكن كيابي بالحرص واعتبار كل التفاصيل. هذا الخسوف السذى يشسملني أوقن أنه خوف من الخطأ ، وامكانيات الخطأ لا حصر لها. لا حصر لها على الاطلاق. ولا يلحظ أحد، ولا يتذكر أحد سواي .

#### **4 4 8**

كل ذرة فى الجسد تتناحل تحت وطأة الدوران السريع المخيف حول نواتما . يكاد جسدها ينفرط ويتبعثر تحت وطأة كل هذا النشاط .

تعود إلى البيت بنفس الخوف الذى تركت به البيت فى الصباح ولكن فى طريق العودة تتبدل أشياء . لا تستطيع السير على حافة الرصيف أكثر من بلاطتين . ويداخلها الشعور بالنشل ، فيخفق قلبها أسرع وتشعر أن خلاياها تستهلك نفسها ، وفى أذنها يطن صوت مس كليفر وهى تقرأ وردزوورث ، يغلفها فى سحر موسيقى الكلام ، ويدق قلبها على وقع القصيدة ثم يتسارع دون سبب واضح . تكاد تجرى بأقصى سرعة حتى تصل إلى بر الأمان . هناك أمها وآمنة وعم عبدة الطاهى ، سيفهمون . تقفز على سلم العمارة درجتين بدرجتين ، وتفتح باب الأسانسير ويدها تسرتجف ، تصل إلى الدور النالث وروحها تسوخ وتنسرب إلى ساقيها وتصل إلى باب شقتهم وتدق الجرس ، الخوف الآن أقوى من الحرص ، فستركل السباب بقدمها حتى يسرعوا . وعندما تفتح لها آمنة لاتبتسم . وبعهها معقود على تكثيرة بشعة وفى عينيها نظرة غضب ، بل مرارة . ويعاد صوقا متهما بلا مبرر :

- اتفضلي غيرى هدومك ، واغسلي وشك . أمك عند "الكوفيير" وسايباني لايصة ، والناس زماقم جايين على الغدا .

فاعستذر لهسا . عم كنت اعتذر؟ لا أدرى سوى أنه من المهم جداً الا تعسلو الأصوات . الهدوء هام جداً وإلا حدث شئ ولم ألتفت . أرمى ذراعسى حول عنقها توسلاً لكنها تنفض ذراعى وتزداد تكشيرها وتقول في صوت أعلى :

يا شيخة روحي كدة وانتم ما وراكوش إلا الهم .

أبتلع كل هذا ، وأذهب لأبدل ملابسى ، والطنين فى رأسى يتصاعد. لم تقل شيئاً واحداً يدعو إلى إجابة . أنتظر وأراقب .

#### 4 2 7

بعد قليل تحضر أمها ، وتبدأ جلبة الاستعدادات الأخيرة قبل وصول الضيوف . أمها في "الأوفيس" تملأ آنية الزهور في عجلة ولكن باتقان تام . أمها تلهث قليلاً وعندما تدخل عليها الفتاة لاتراها بداية ثم تسأل :

- ماعندكيش بلوفر تابي غير اللي انت لابساه ده؟

رأسها مغلف بطنين ينبع من داخله ويصم أذنيها ، ولاتدرى أنه كلما أسرع القلب وشعرت أن جسدها يستهلك الحياة في سرعة البرق وربحا أسسرع ، ولاتستطيع تحمل كل هذا ، إلها وحدها لا تستطيع التحمل . هما همى دادة آمنة تغنى الآن في المطبخ وقد تبخر غضبها وأمها ترتب المرزور باتقان رغم ضيق الوقت ويصل أبوها مطمئناً واثقاً ، ومعه وفد أجمعنى على غداء مصرى أصيل : دقية ورق عنب ، أرز بالخلطة ، ديك رومسى في الفرن وبصل محمر ، وقبل ذلك سمكة كبيرة بالمايونيز ، زينت حستى تسبدو سمكة تماماً ، في عينيها زيتونتان سوداوان وحيث كان فمها جزرة ملتوية على ابتسامة سميكة لا مبالية . لابد أنه كان هناك أيضاً لحم وخضروات وبعد كل هذا كان هناك الفراولة بماء الورد والسكر

البودرة، والشاى بالنعناع فى دورة وراء دورة فى أكواب كستبانية صغيرة يطسوف بما محمود السفرجى فى جلبابه الأبيض الشاهى وعمته النوبية ، ولم يكن هناك نبيذ ، فقط عصير الرمَّان الطازج .

يتحدثون بسرعة ويفرغون من أكلهم بسرعة ، ويخطئلون لبعد الظهر وربما حتى للغد أو بعد الغد بسرعة . شعل من النشاط والهمة .

وعسندما تدخل الحمام بعد أمها لتغسل يديها ترى أمها تنشف يديها في فوطة شاهقة البياض بنفس الهمة والنشاط. تنبعث منها رائحة برتقال مع أن الغداء لم يكن به برتقال. تفتح فمها لتسأل لكنها تغلقه سريعاً فقد فهمت فجأة وكأن أحدهم همس لها: أن للروائح أسراراً.

لمساذا لا ينضسبط لديهسا ما يبدو منضبطاً لديهم ؟ هل يعانون من خلاياهم كما تعانى ؟

تدخسل إلى غرفستها وتأخذ الحبل من فوق صندوق اللعب وتبدأ ف السنط . هذا كفيل بالتخلص من هذا الشعور الذى يلتهمها . ثم تدخل آمنة وتنهرها :

- أبوكى نايم .

وتضيف : نط الحبل في البيت يجلب النحس . مافيش وراكي "هوم وورك" ؟ مسافيش وراكسى غير الهم يا آمنة . ما إن تصعد الكلمات إلى حافة لسائها حتى يعاودها الشعور الخفي بالذنب .

كانت أمها تقول عن آمنة ألها غبية . مع الها كانت نشيطة ودؤوباً ، ونظيفة . تقول أمها أيضاً ألها عنيدة عند البغال . وكان ذلك يؤلمها لألها كسانت تحب آمنة على الرغم من سطوقا وسلاطة لسالها . عندما يخرج الكبار كانت آمنة هي التي تملأ العالم ، تجلس على الأرض في غرفة النوم وتحكى :

الله يسسامحه أبويسا بقى . كان يبعت ورايا ناس يجيبونى من على السكة وأنا رايحة المدرسة . أنا لو كنت اتعلمت كنت بقيت حاجة تانية .
 أى والله يا ست كيمى .

#### 根 湯 瀬

تسرتفع الذكسرى من صدى الصوت فى جنبات كيانى ويعتصر قلبى شرايبنه ويدفع بالدم إلى دماغى وأندم لها . ليتها لا تقول "يا ست" شئ ما لا يستقيم مع هذا الذى تقول الآن ونقطيبتها عندما فتحت لى الباب وأنا عائدة من المدرسة . كيف يتسنى لها أن تتحول هكذا ، مر طاغية قاسية تصدر الأحكام بالا رأفة إلى هذه الغلبانة التى "تتصعب" هكذا على ما آلت إليه حياها تستمرئ الذل فتنادينى أنا الطفلة : "يا ست" . أفضلها كسثيراً عندما تشتمنى وكانت لا تشتمنى إلا بالفرنسية التى تعملت منها ما يكفى الشتيمة : يا باروسوز ، يا ميشانط ، وأسرع لمواساها :

19 \_\_\_\_\_

- ولا يهمك . انت فاكرة الحكاية صعبة قوى؟ أنا أعلمك القراية والكتابة .

فتضحك : يووه ، بقى بعد ما شاب ودوه الكتاب .

#### 4 7 1

كسان بيدها كتاب . الأساطير الاغريقية الرومانية ونبتيون إله البحر وخلفه الأمواج على هيئة أحصنة شعورها تتسابق ، وتلتوى وتتكسَّر عند أرجل الإله ، ثم ديانا إلهة الصيد ، بيدها حربة وفى قدميها صندل سيوره تلتف حول الساقين فى رقة . تكاد كيمى تشارك آمنة الكتاب ، وتحجم فى اللحظة الأخيرة ، بعد أن تكون يدها سبقتها قليلاً ، لكنها امتنعت أن تدعوها : شوفى .

ولم تسلحظ آمسنة لحسن الحظ ، فتهم بالوقوف ويكون ذلك ايذاناً بيعساد النوم . تخرج وتقفل الباب من ورائها ، وأتسلل أنا من سريرى ، جسسدى ينفض عنه النوم فى كل نبضة . أود لو أمسكت بشئ لا أدرى ما هو . العالم بأسره ربما . إما العالم بأسره وإما لا .

أفستح الشسنطة وأخرج المقلمة وأفعل شيئاً محرماً : أقطع ورقة من منتصف كراسة الرسم . لو قطعت ورقة من آخر الكراسة سوف تسقط الورقسة الستى تكمسلها من بداية الكراسة وتؤنبنى مسز فهمى . أوراق الكراسات عهدة مقدسة ، لا يمسها سوى من هم ليسوا على نفس القدر مسن احسترام السنفس وحسسن التربية ، أمثال لمياء التى كانت تحضر

في الصباح وكألها نامت في ملابس المدرسة واستيقظت بها فجاءت دون أن تغسل وجهها أو تمشط شعرها . الدقة والنظام والنظافة ، الصرامة مع السنفس ، كها تبعثرت أمام سحر الورقة البيضاء الكبيرة المستطيلة . فتحت الكراسة من المنتصف ورأيت الدبابيس التي تعرق اكتمال الصفحة وتقسمها اثنين ، عن يمين وعن يسار ، في النصف الدبابيس تلمع ، قلبي يسدق بسرعة أعنف . هأنا على وشك ارتكاب المعصية . لكن الأغواء أكبر . وأزهى وأحد من العاقبة . وخطر الاكتشاف المقيم في المطبخ ، في الأنتريه ، في الصالون : أيا من كان ، من المكن أن يدخل هكذا دون أدني تحذير ، وتكتشفين وتصبحين " لمياء " الحيوانة في نظرهم إلا أن القلم رغماً عنى راح يرسم . درس البارحة عن الذرة ونواقها :

- الآن نستطيع تفتيت الذرة . قال أبي ، ثم أضاف :
- الفضل لأينشتاين . وابتسم ولمعت عيناه الهازئتان ، ثم باغتني :
  - تلت التلاتة كام ؟

تتبدل الأهليجات الثلاث على الصفحة ، وتتحول الذرة ونواقا وبرروتوفا وإلكتروفا تحت سن القلم إلى فتاة صغيرة لها عينان ضيقتان وشعر أجعد ، ضُفر ضفيرتين رفيعتين . حول جبهتها منديل أحمر باهت ربحا ، بسه خسرز . تلبس جلابية مزركشة ، وتمشى على الترعة حافية القدمسين . ما إن تبعد قليلاً عن البيت الذي تركته خلفها حتى يخرج لها مسن بسين أعواد الخوص رجلان ، يكتفافا ويرجعان بها إلى البيت وهي تصرخ :

#### - سيبوبي ! سيبوبي أروح المدرسة !

وعلى الصفحة المقابلة ، صورة فتاة ترتدى تونيك أغريقيا هفهافاً قصيراً جداً ، ساقاها ممشوقتان ، تلتف حولهما سيور صندل رقيق ، شعرها مرفوع إلى أعلى وبعض خصلاته المتموجة تتناثر حول الرأس الصغير ، أنفها حاد ولها شفتان ممتلئتان مرسومتان في دقة : ديانا ربَّة الصيد

#### # # #

تغلق كراس الرسم وتقطع الورقة المسروقة إرباً ، تضعها فى كيس من السورق كان ملقيا فى سلة المهملات تحت مكتبها ، وتعود إلى السرير ، لكن صوت آمنة يعاودها ، فيعاودنى .

- يومها وقعت فى الترعة وأنا باهرب منهم ولما أمى شافتنى خبطت على صدرها وصرخت فيهم . أنا ماحدش يمس شعرة من راس بنتى طول مائ عايشة . بس بقى وبعدين هى كمان قالت بلاها المدرسة ووجع الدماغ . ماتت صغيرة ، كنت أطول منك حاجة بسيطة كدة . حلفت ما اقعد لهم فى البيت . هربت وجيت على مصر ، ومن يومها .

#### لكنها تنتفض فجأة:

"والنبي انت فاضية ومقعدابى جنبك أحكيلك ، أوعى كده ياشيخة ، وانت تعطلى المراكب السايرة ، أنا ورايا شغل" .

ولا تستركنى مع انى رأيت الباب يفلق وراءها . وتظل تحكى ، أكاد أراها رأى العين ، حتى الآن وأسمعها تحكى . حكاية الملك الأطلسي . ولما تنتهى تقول : "بس وعليه ، كنت هناك وجيت ، حتى العشا ماتعشيت" .

لا أذكر أنى رأيتها تأكل إلا فى مناسبات ضئيلة جداً . كانت تأكل وكأفحا لاتأكل . تعيش وسطنا ولا أعلم متى تدخل الحمام ، متى تبدل ملابسها . أصحو فتكون فى كامل هيئتها وأنام وهى فى كامل هيئتها . وتشع منها دائماً رائحة الصابون وكولونيا ٥٥٥ . أذكرها الآن وكألها ماتت .

#### أخاف أن أكون قتلتها ؟ لو كتبنا الناس ، يموتون ؟

ولكسن كيف يتأتى لى التأكد . كيف يصنع المرء لنفسه حدوداً يعلم بمجسرد ذكرها أن له كياناً واضحاً خاصاً ، مايحتمل وما لايحتمل . كيف يحتمل الناس الكتابة فما بالنا بالحياه . أنا لا أحتمل الحياة . الحياة كثيرة جسداً . وهميسلة جداً ، وليست لى حدود تفصل بين ألمى وألم الآخرين . أنا آمسنة وأنا حكايتها وأنا البنت فى حكاية الملك الأطلسى ، أنا أيضاً عسندما كان يسافر أبى ويسألنى عما أريد كنت أقول : سلامتك وتلف عمامتك بيدك وترجع البيت زى عادتك .

كذب ، فأنا كانت لى مطالب لا تنتهى ، وكان يرجع بالقائمة طويلة وقد ترجمت إلى أشياء فعلية : اسطوانات ، ومايوهات وكريمات للشعر ،

وشرابات. لكن في مكن مابين عينى وذهنى ، كانت تلك الأشياء عندما أكتبها له على ورقة بيضاء تشبه ذلك الطمع ، النهم ، المتطلع إلى الامسناك بما لايمكن ادراك كنهه . وعندما تتحقق آمال قائمة السفر ، كسنت أنظر إليها مبعثرة من حولى وأشعر بخيبة الأمل وأدعى الفرح والسيعادة . حينئذ كنت أتأكد أنى انسان ناكر للجميل ، منافق ، يمثل الودّ والحبّ والسعادة والامتنان ويخدع .

أنا الملك الأطلسي ، مثله ، في يوم مرضت مرضاً عضال . ولم يفلح في شسفائي كل أطباء المملكة وكما هي العادة ، وصفت لي وصفة صعبة المنال جدا . كان السبيل الوحيد لشفائي هو أن تأتيني فتاة طاهرة القلب والفواد واللسان . لم تستمني الشر في حياها لأحد . وكانت بالطبع مكروهة من الكثيرين في أوقات ضعفهم وجشعهم . فاذا سأل أبوها قبل السفر بناته عما يريدن منه لدى عودته قالت الكبرى :

- عاوزه هون أدق بيه في اليمن يسمعوه في الروم.

وقالت الوسطى:

- عاوزه مرابا أشوف فيها قفايا .

أما تلك الفتاة فكانت تقول:

- عایــزة سلامتك ، وترجع البیت زی عادتك و دایما تلف عمامتك . بیدك .

بقية الحكاية كانت مخيفة جدا . فالملك الأطلسي بعد أن تشفيه الفتاة الستى تنكرت في زى رجل حتى يسمح لها بالتجوال وشفاء الملوك يصر عسلى أن يتعرف على الهوية الحقيقية للطبيب الذى لم يطلب منه مكافأة وانحا طلب ألا يسعى إلى معرفة شخصه الحقيقي وجعله يعد :

لو أنك فى يوم قابلت أحدهم وكدت أن تقتله وقال لك وأنت ترفع يدك إليه بسيفك :

- وحياة طبيبك ماتمد ايدك عليا . إرجع عنه ولا تمسه، ووعد الملك.

لكن الفضول أرقه ، كما يحق للفضول وتوصل الملك إلى البيت الذى قيل له أن الطبيب يقطنه . فى نفس الوقست الذى توصلت فيه الأختان الكبريان إلى معرفة ميعاد زيارة الملك ، كما عرفتا أن الملك لن يجئ البيت كما يجئ السناس العاديون من الباب ، ولكن من البالوعة . وبذا قامتا بكسر كسم لا بأس به من الزجاج وتأكدتا من حدة شفراته ، وملأتا بالوعة الحمسام بالسزجاج ، حتى إذا ما وصل الملك وحاول الطلوع من البالوعة نال من جسده الزجاج المدقوق . شظية صغيرة تدخل جلده ثم تمتسد كجدول ماء يشسق له طريقاً بصعوبة فى البداية ثم بسرعة أكبر ويظل يتفرع ويتفرع حتى يغطى جسده كله الدم .

 كما فى حكاية هانز وجريتيل ، ولم تكن الأخطار تحيق بالصغار الطيبين مسن قبل كبار أشرار كما فى بلانش نيج ، ولكن طلوع الملك الأطلسى مسن البالوعة ، جعل من البالوعات والحمامات أماكن تسكنها الأشباح والشياطين . وجعل نصائح آمنة فيما يخص الحمامات عين العقل ، وجوهر التفكير السليم :

- ماتغنيش في الحمام.
- ما تبصيش لوشك كتير في المرايه.
  - ما تتشطفيش بأيدك اليمين.

لم يخطر على بالى أن أسألها لماذا . ولم أسمع أحداً يعارضها فى هذا ، لم أر عسلى وجه أبى ابتسامته الهازئة المعتادة ، ولا ضحكت أمى وقالت "كسلام فارغ" ، وأدرجت أنا حكاياتها وأوامرها ونواهيها فى الخانة التى كنت أدرج فيه ما تقوله عندما تنتهى من الحكاية :

- كنت هناك وجيت حتى العشا ما اتعشيت .



## المرة الأولى ؟

ثلاثــة من الأطباء يرتدون ملابس الأطباء والساعة العاشرة مساء . يقفون في هو فخم ، أرضيته من الرخام الأسود والأبيض والطوبي . وسط دوائــر الألوان ووسط البهو المستدير طاولة من الماهوجوبي ، عليها تمثال لجونائــان ســويفت . أحرج أحدهم ورقة وقلما وطلب مني أن أوقع في خانــة في أســفل الصفحة . أعلى الصفحة قرأت بالأسود في بنط هادئ وواضــح : مستشـفي سـانت باتريك للأمراض النفسية والعصبية . فـأحجمت عن التوقيع وقد أمسكت بالقلم . وفجأة تذكرت فقلت لهم في صوت يخجل من أن يسمع ، وبالانجليزية لأبي كنت أعلم على نحو ما أهم لايعرفون غيرها :

- أنا لاأعرف القراءة والكتابة .

ولم يسبدو على أى منهم ما يدل على ألهم سمعونى ، فكررت الجملة بشسكل أوضح . نظر لى الرجل الذى كان قد اصطحبنى إلى هذا المكان وابتسم . وبدت لى ابتسامته هازئة متعالية . تحقر من بنات الفقراء الغلابة السلواتي لم يكسن لهن يد في شئ ومنعوهن من الذهاب إلى المدرسة . هز الآخرون رؤوسهم وجذب أحدهم كرسيا من أقصى البهو وقال متنهدا :

- يبدو ألها ليلة ستطول .

شيئ ميا جعلنى أحدس ألهم لا يصدقوننى . أنه على تبرير شئ ما . ولكين لألهم لم يسألونى رأيت أنه من الأفضل ألا أبدأ بالكلام . تداولوا كيم أ فيما بينهم ، ويبدو ألهم اتفقوا أن الاستاذ الذى جاء بى إليهم هو أقدرهم على اقناعى بالتوقيع .

اسمعى ، قال ونادانى باسم تعرفت عليه ولكنه لم يكن له وقع اسمى
 ف اذبى .

أنست متعبة ، ومرهقة وربما لم تنامى من أيام . أنا أستاذك وان كنت لا تستقين فى هسؤلاء وأشسار إلى الأطباء الذين وقفوا عن بعد يرقبون ، باسستطاعتك أن تستقى فى . لقد جنت بناء على طلبك . أنت اتصلت بى وقلت أنك على غير مايرام .

هــززت رأســى نافية ، لكنه أخذ يكمل حديثه كأنه لا يلحظ أبى اعترض على مايقول .

أنا أمية لا أعرف القراءة والكتابة . أنا هنا فى هذه المستشفى لأنى اكتشفت بنفسى الحقيقة التى خبأها عنى كل هؤلاء الناس طيلة هذا الوقست . فى السلحظة الستى تسبق استيلاء الضجيج على الدماغ وقبل أن تتلاشى الرغبة فى النوم ، ويحل محل التناؤب خوف عظيم من النوم ،

إلى أن تستولى على كل الأفكار . تضم إليها بفعل الكلام السحرى كل الكلام وكل الأوقات من الزمن . ترشح عنها الزيف ، والمجاملة فلايتبقى إلا خلاصــة الحقيقة الدامغة . وقتها يكون الذهن متوهجاً تماماً ، والحياة كأبدع ماتكون . تنجلي الحقائق واحدة تسلم الشعلة للأخرى ويبرق الفهم ، حين يكون الفهم قد كف تماماً وهربت الكلمات ، وتسقط أقنعة الزيف قناعاً قناعاً وأود لو أصرخ فيهم ، لماذا لايفهمون ، المسألة أبسط من كل هذا التعقيد . أنا هربت من بيت الرجل الطيب الذي كنت هربت إليه من بيت أبي بعد أن ماتت أمي. هناك حاولوا تعليمي القراءة والكستابة لكني كنت غبية ، وعنيدة عند البغال ، فلم أتعلم شيئاً . لكن أبي السذى ربابي وسط بناته وكأبي منهن ، كان يشفق على من الحقيقة ، فساتفق مع كل هؤلاء الناس واحداً واحداً وواحدة واحدة ، حتى يخبئوا عنى هذا الأمر وأظل موهومة بقدرتي على القراءة . لكنه بالطبع لم يكن ليقدر على التحكم في كل الناس وهو على هذا البعد . فعل كل ما في وسعه . هذا الذي كنت أظنه قاس ، لاذع . ألم يكن يلحظ أن عيني ضيقتان؟ وأن جبهتي صغيرة جداً؟ ألم يكن يرى مدى شبهي بالقردة؟ لماذا ظـــلمني هكذا ، وهو يعلم أنني شئ لم يكتمل على سلم التطور؟ لكن الله كريم. كشف لي الحقيقة حتى لا أظل أضحوكة للجميع. حتى عمال المكتبة عسرفوا وفهمسوا حتى ألهم وكلوا واحداً منهم ليهزأ مني وهم

ثم الاستسلام للقدر: للحقيقة التي تبدأ كلمة صغيرة تدق جدران الكيان

يتخيسلون أبي لا ألحسظ . يرسم على وجهه إمارات التخلف العقلي ، ويمشمى مشمية المعوقين ، وتكاد عيناه تصبحان مثل عينيٌّ ، عيني قرد ، خائف يحيط جبهته شعر الغباء الكثيف لكني لا أكرهه ولا أنقم عليه . لقا أتاحت لي مزحته القاسية الفهم أخيراً . وتجلت أمامي الحقيقة المرة ، وعسليّ تجسر عها . والتقبل . الحقيقة التي خباقاً بكل الحرص كل ذلك الوقيت . ولم يخطر لي أن آخرين يعلمون إلا في القطار من بلفاست إلى دبلن . عندما غادرت القطار كان العالم قد اتخذ له بعداً جديداً وصار نقياً واضحاً ، مشطوفة حوافه كألها بللورات كريستالية تكثفت فيها صور الحياة وكانت الأصوات قد سكت في دماغي تماماً . فسمعت صرخة . مدويسة وانتفض قلبي كأن أحدهم مات . ضحكت ، لنفسى أطمئنها : لابد أن أزمير الده وايلد تلد أوسكار . خطوت نحو بيتي المقابل لمحطة القطار وأخرجت مفاتيحي متجاهلة مصدر الصوت . كان الضجيج من قبل قد تقطر عن فكرة واحدة مرعبة: ان هذا الذي أحياه ليس حال كل البشر. حسى وادراكي للحياة ليس ككل البشر. وبدأ شئ مخيف ينسج نفســه ببطء ويتعملق نحوى ، موجة قارية رهيبة تزحف تجاهى ، تبتلعني تماماً ويعم الظلام ، والسكون .

لحظات الولادة في الأدمغة التي بها عيب كيميائي لاتتراكم في ذاكرة دروب النيورونات . لو تخيلنا شيئاً شبيهاً ربما كان صياداً يترف كل مرة

ينسل مسن بسين يديسه الخيط إلى البحر بالطعم حتى بعد سنين طويلة مسن الصيد . الأنسسجة رهيفة . تترف كل مرة كأنما أول مرة تواجه ما يستدعى الترف . أنسجة لا تتكلس . يترف قلى الآن وكأنى أرى آمنة أمسامى تمسك بالجريدة ، تدقق فيها ودموعها تنسال في صمت . درس الحساب يوصمنى : هى تبكى لأنك لم تعلميها ويتفرع الشرخ ، يتفرع ، يعدى ويطالب بالثار . أرفع يدي بالقلم لأهوى به على الصفحة البيضاء لكن صوت آمنه يقاطعنى متوسلاً : وحياة طبيبك ، فأكف خوفاً عليها .

ذاكرة تلك الأنسجة ضعيفة أو هي ذاكرة من نوع مختلف ، لاتفرز أنماطاً دفاعية ، أو أن الذاكرة لسبب غيرواضح تُشَلُّ ولا يستوعب الكيان سوى ألم اللحظة ، التي ينصهر فيها تماماً فيركل كيفما اتفق أو ينتكص ، يعود رضيعاً تركه أحدهم بلا مأوى ولا سند في غابة ملؤها الأخطار . هي ذاكرة الألم . ألم كل البشر ذاكرة التوحد والوجود ، قبل أن أصبح أنا أنا وأنت أنت : ذاكرة الحب ووجهه الآخر ، ولا شئ بينهما . هكذا تنقلب الشفقة على ذاتما ويصبح التنفس ذاته خطراً محدقاً ، فما أدراني ما يترتب عليه . وما أدراني أي عقاب سيحل مر حاصل جمع الاهمال أو التكاسل ، أو عدم الانتباه ،عد فوات الأوان . تحت وطأة الشك والحدب على فعل ما هو أصح ، رئيس هناك مرشد ولا دليل ، الشيعج الروح وتنطفئ ، تتقدم وتتراجع ، لاتجرؤ على استكمال حتى فعل التنفس ، تخاف أن يتسبب أي شئ تفعله في موقاً أو موت غيرها وتعلم التنفس ، تخاف أن يتسبب أي شئ تفعله في موقاً أو موت غيرها وتعلم التنفس ، تخاف أن يتسبب أي شئ تفعله في موقاً أو موت غيرها وتعلم

فقط أفسا تذهب طيَّعة إلى أحضان الظلام لو كان فى ذلك خير ما ، لو علمت لماذا عليها أن تموت لماتت . فى بداية أخرى سوف يتبدى لها ألها تعلم وعندها لن تتردد قبل الاستسلام ، والكتابه .

هسل ولسدت هكذا؟ تلك الفتاة التي جلست بجانب الأستاذ العظيم رسطحبها في هدوء إلى حجرة الاستقبال في مستشفى سانت باتريك ، وإذا كسانت ولسدت هكذا كيف لم يلحظوا؟ أم تراهم لاحظوا وكانوا يتكستمون؟ أم ألها في بيتها وبين الأهل ، في لغتها ، كانت تلك الأعراض تفسر على نحو مختلف؟ عندما تحمر وجنتها من نشاط داخلى يدرّخها فلا تكف عن الضحك والحركة ، وعندما تنهد عزيمتها وتخرس شهراً بأكمله؟ بماذا كانوا يفسرون تسارع خفقان قلبها التي كانت تشعر به يكاد يتوقف مسن شسدة ضرباته ، ثم السكون التام ، تليه ردود الأفعال العنيفة غير المسبرة والشك في طيبة المعاني من الكلمات ، والشك في كل النبرات ، مهمسا كسان يسراد بها الطيبة ، الكلمات ، الكلمات هي شرور الأيام الصغيرة والشرور معظمها صغيرة .

لم الحظهم وهم يصنعون من حولى جرساً كبيراً من الزجاج السميك . لم ألحظ . لألهم صنعوه صناعة عجيبة ، كلمة . كلمة . كل كلمة بللورة كريستالية صغيرة مشطوفة بحذق ومهارة ، لها جرس وموسيقي معدنية حسادة . وكسان يستطاير من تلك العملية الكلامية شظى يخزُ جلدى .

ما الذى كان يؤذيهم منى ليعزلونى هكذا؟ لماذا يتسامرون فى يسر ، ويتضاحكون ويتفهمون بعضهم البعض وأنا لا . ولماذا أشعر بكل هذه الغسربة وسط أهلى ، وأهلى الناس جميعاً . قتلتهم كلهم فى ثلاثة أيام؟ كتبتهم ثم مزقستهم عندما استولت أنفاسهم على هواء الغرفة وابتلعته ولم يعد لى متنفس فى المكان .

#### . . .

دلفت السيارة الحمراء العتيقة إلى درب الحصباء والتوى سيرها حتى وصلت إلى باب المستشفى الفخم .

بسين طيسات مشاعرها الملتبسة تجاهه ، الخوف والرهبة والتطلع إلى رضاه عن كتابتها ، كانت تعلم أنه الوحيد الذى يعتمد عليه فى مثل ذلك الظسرف . هو جلادها الذى كان يدعى أنه لم يسمعها تقسول له صباح الخير فى فناء الكلية أو المطعم . كان تجاهله هذا يؤلمها ولا تدرى له سبباً فالمفسترض أن الأساتذة يعنون بالطلاب ، ولم تكن تعلم ألهم من المفترض ألا يعسنون بالطالسبات . ومع هذا أو ربما لهذا فاز وحده بثقتها فى تلك اللحظة دون كثيرين ممن كانوا يتوددون .

- آمنة متعبة جداً يابروفيسير .
  - من "آنا" ؟ قال .
- أنت تعلم . هي متعبة جداً وتعتقد ألها في حاجة إلى المساعدة .

- فهمت .

فى ظـــرف دقـــائق معدودات كان يقف أمامها على باب غرفتها ، اصـــطحبها من يدها ونزلا إلى سيارته التي ركنها في الممنوع وجاء بما إلى هنا .

فى اللحظة التى وضعت فيها اسمى فى الخانة أسفل الصفحة ، شعرت أننى قمت بعمل لا يدرك فداحته إلا من قتل . من قتلت؟ ماذا كنت أفعل طيلة ثلاثية أيام كاملة ، بعد أن ابتلعتنى الموجة العملاقة؟ وانتبهت أن الأصوات سكتت . وظهرت الفكرة جلية لا لبس فيها لها جاذبية ألف ثقب من ثقوب السماء السوداء : لو كتبتهم يموتون ولو لم أكتبهم يحكم عسلى أنا بالموت . قرار الحكماء لا رجعة عنه . من يتلف هدايا الحكماء مصيره الموت ، ولأن الحكماء لايقتلون ، عليك أن تنفذى الحكم بنفسك في نفسك .



## ۱۷ وستلاند رو

المسترل رقم ١٧ فى شارع "وستلاند رو" هو المترل الملاصق للمترل الذى ولد فيه الساخر اللوطى أوسكار وايلد . كبش فداء الامبراطورية وظلمها الظليل . المترل تسكنه أربع عشرة طالبة دراسات عليا . يفضى فناؤه الداخلى إلى عمر ، به باب صغير يدخلك إلى حرم الجامعة مباشرة . أقصر الطرق من وإلى المعامل والمكتبة . فى نماية الممر على اليسار ، حانة: دبلن مدينة الحانات والكلام الشاطر .

فى السدور الأول الحجرة رقم ١٤. هنا سكنت ولمدة أربع سنوات متستالية ، امرأة غريبة الأطوار . لاتسعى إلى أحد ولا يسعى إليها أحد . تحسبس نفسها فى حجرها ولاتغادرها سوى للرد على تليفون يجيئها كل يوم فى الحادية عشرة مساء من بيروت . أيام الأثنين تصلها باقة ورود فى الصسباح . بسريدها كثير ، لا يمر يوم دون أن تلتقط من على الطاولة المخصصة للبريد فى البهو خطاباً أو اثنين . تختفى كل شهرين أو ثلاثة لمدة تتراوح بين الأسسبوع والعشسرة أيسام . بقسية الوقت هى فى حجرها

أو في المكتسبة . لا تستعمل المطبخ ، ولاتترل للفرجة على التليفزيون . كانوا في البداية يحاولون تجاذب أطراف الحديث معها ، لكنهم مع الوقت كفوا. ربما بدت مستغنية عن الصحبة. أيام الآحاد تصحو مبكرة وتمشي إلى جرافستون سستريت تبتاع الصحف وتذهب إلى قهوة بيولى للافطار وشرب القهرة. امرأة متعالية ، تنتابها حالات من الدفء الإنسابي ، فستترل إلى المطبخ المشترك ، وتنشغل ببرامج التليفزيون ، وتضحك ملء رئستيها عسلى ليني بينيت ، وتتجاذب الحديث مع أيا من كان ، وتطبخ وتسمحر، ثم فجأة تتراجع وكأنما نادمة أنما صنعت لنفسها الأصدقاء، فتسنفر وتسسكت وتختفي أياماً طوالاً . أحياناً تذهب إلى الحانة ، لكنها لاتشــرب الحمر ، وتدخن بشراهة . في الحانة كانت تتحدث كثيراً عن جسيمس جويسس ، ويبتس ، وديلان توماس وتسخر من نفسها : مملكة الرب، والمنفى ، كتبت لى تقول وتضحك على نكتة لايضحك لها سواها. وفي اليسوم التالي لاتلقى التحية على أحد وتنهمك في شنونها ، في الحادية عشسرة مساء يصلها التليفون المعتاد وتبدو راضية وهي تغلق باب الغرفة وراءها.

هناك كان المصباح بالكاد يطفأ . كانت تكتب ، ولايقرأ لها أحد :



# أمثولة الوطن

عسلى الحسائط خريطة المنفى . رأيت مثل هذا على حوائط أخرى ، لكنها كانت خرائط تستدعى الوطن . منهم من كان يعيد تركيب الوطن داخسل جسدران بيته ، وعلى الحوائط . يستحضرون مصر "بأشيائها" : مشغولات، أكلمة ، أوراق بردى ، تماثيل صغيرة ، وصور على الحوائط . كسان ذلك في لندن . لندن كانت مليئة بالمصريين . هنا لايوجد غيرها ، والأفارقة . في البيت أمام المحطة كانت حيطان الغرف الصغيرة تعلق عليها صسوراً مسن جنوه وروما ، كانت هناك بلجيكا صغيرة في احدى تلك الغسرف . ودنمسارك وصين ، وألمانيا . حتى غرفة مارى كانت بها صور لانجلترا . لماذا ظلت خريطة منفاها هي أبعد ماتكون عن الوطن؟

على الحائط جيمس جويس يضع يديه في عصبية واضحة في جيوب بنطلونه الواسع ، يقف أمام كوخ صيفى ، مستغرقاً في التفكير ، عيناه غائمتان من وراء النظارة المستديرة وعلى رأسه قبعة صيفية ، يبدو متعالياً تعالى ضعاف البصر غير المقصود ويتجاهل صمويل بيكيت الذي نحت رأسله الفلد من كتاب ديردري بلير الضخم . تحتهما بنات جوجان

السمراوات يبتسمن لخطّاب لايجيئون ونسخة رخيصة عن لوحة لامرأة صينية ذات رأس مرتسبك . اسمها المرأة ذات الرأس المرتبك ، تنظر باستمرار إلى كارت بوستال عليه صورة يافطة اتجاهات في منتهى التعقيد، تحمل أسماء ما لايقل عن عشرين قرية في نفس الوقت : اليافطة حقيقية . ركان هناك عجوز بعينين واسعتين رماديتين تحدقان ياساً وأسى نحو صورة لميناء صغير يحمل بحاراً لوَّحت وجهه الرياح المالحة بسمرة سميكة قاسية ، لهناء صغير يستعد للرحيل في قارب خشبي صغير ، لكنها لم تكن تعلم .

خريطة تتبدل وتعكس الحنين إلى وطن متخيّل ، لا ينطبق ولا يتماثل ولا يستطيع الشهادة على وجوده أحد . وطن يعاد تركيبه حسب الحاجة وحدة الحنين . إلى ماذا الحنين؟ مكان جيل وفقير يملؤه الشجن . لايعرفه أحد من تعاشرهم هنا ، ولا يهم أحد أن يعرفه . ولما كانت تضطر إلى تعريفه ، كانت ترتبك ، إذا تصادف وسئلت . ففي مثل تلك الأثناء كان عليها أن تكون هي هو . كيف يتحمل المرء مثل هذا؟ إلا إذا كذب أو لفق ، أو تشبث بعناد ، أو نسى ما جاء به إلى الغربة ولبث في الغربة لايبحث إلا في الوطن .

لما عاد دافني ونيكولوس من ليبيا وأفاضا في الهزء والسحرية ، ماذا قسالا حتى ألها اضطرت أن تقول : مصر ليست ليبيا وبعدها لماذا شعرت بسالذنب؟ ألأن لها جذوراً في قرطاج ، وبعض أهلها يتفاخرون بأصولهم

- ra

السبدوية؟ مسئال واحد فقط ، وما لم تسمعه من الصديقات والأصدقاء كسانت الكستب ، وحتى الصحف أحياناً تمتلى به . كتب القرن التاسع عشر بالذات كانوا يقولون الحقيقة ويكذبون . كيسف يواجه شخص واحد كل هذا التوثيق لأماكن تحيا في الوجدان لغة حية وأحباء ، وتواريخ ليست في كتب التاريخ ، أو هي ليست سوى في كتب التاريخ . كيف يروى شخص واحد قصة وطن ويقول وطني ليس كتب التاريخ . كيف يروى شخص واحد قصة وطن ويقول وطني ليس ككل وطن ، ولا يقع تحت طائلة الكذب ، والمغالاة؟ الوطن البدء وأصل الأوطان ، تمسزقت قصسته وجرى بها الغرباء كل في ناحية ، وقسمت أواصسره على الكليات في الجامعات وتبعثر بفعل نظام ديوى على أربعة عشر مصنفاً مثلما تصنف المكتبات

فى الحلم أو كأنه الحلم . وقفت أقرأ القائمة ، قلبى يكاد يتوقف من هسول مافهمت عندما فرغ الاستاذ من محاضرته عن مصر . الاستاذ عالم متخصص فى التاريخ ، ومن بين كل التاريخ : الشرق الأوسط . بجائبه شاشمة ضخمة تترل عليها صور ، يقف بجانب الشاشة وفى يده عصا طويلة يشير بها إلى الصور . عندما نظرت فى الورقة التى كان يدون فيها زميلى نقاط المحاضرة تعجبت من قدرته المدهشة على التلخيص :

مصـــر القديمة اختراع فرنسى من القرن الثامن عشر ، سرقه الألمان والانجليز واحتفظوا بشفرته في المتحف البريطاني .

امبراطورية الأسكندر ، الوريث الطبيعى لحضارة أثينا الاغريقية التي هي أم النهضة الأوروبية وأبوها وأحتها وأمها إلخ

امسبراطورية السرومان ، حدث بربرى مؤقت لكنه زاخر بالفلسفة المسيحية الأوروبية القروسطية التي تمخضت عن التشييد القوطى البديع ، وكانت البوتقة التي انصهرت فيها النهضة .

الامسبراطورية الاسسلامية حدث كذلك لايمكن نكرانه ، انتج فنوناً لم تعتد بتصوير الانسان – الامبراطورية العثمانية ، رجل أوروبا المريض . – امسبراطورية نابليون والتنوير . – امبراطورية بريطانيا العظمى وضياع الهند .

أيسن من كل هذا مصر؟ وعدت أراجع عنوان المحاضرة : كان كما قرأته من قبل ، كان عن تاريخ مصر الحديث! آه ياكيمى ، قصة لم تجمع ولم تسرد ولم تُعَنْ إلا مشرزمة . استلبوك فصاروا منك ، هل صرت أنت منهم ؟

فى كيافسا وداخسل دماغها حرب أهلية بين كل الأمصار وهى كل الأمصسار : إذا تكحسلت هكذا وصارت نفرتيتى ، وإذا زرعت الحلبة والعدس قبل عبد الفصح وإذا قرأت الشعر العربى ، وإذا حنت إلى بيت أبيهسا فى الأسكندرية وإذا تذكرت حكايا أمها عن جهاز حماقا التركية ، وقكمسات أبيهسا من الأزهر وعائلاته ووسط كل هذا ومن ثناياه يجيئها

صوت أمها تحكى "شابورون روج" صباح بود أحد مشمس في حديقة الأسماك ، ومس كليفر تقرأ وورذ ورث ، ويصحبها أبواها إلى هايد بارك ومستحف مسدام توسو ، في عز شتاء الكريسماس وإلى البلاس فوندوم في عز شتاء الكريسماس أن تضطر للذهاب في عز صيف باريس الحار الرطب ، وفي الليل تخاف أن تضطر للذهاب إلى الحمام فسترى الملك الأطلسي وهو يصعد من البالوعة فاذاسئلت قالت : مصر مهد الحضارات ، فإذا هزأ أحدهم كما هزأ نيكولوس بعد زيارة ليبيا ، أضافت ،

- هذا ما قال برستيد .



لأيام طويلة ما كانت تحادث أحداً وما كان أحد ليكلمها . إلى إن كان يسوم سلبت دخلت فيه مكتبة جرين أمام مدخل الكلية ورأت البوسلتر . نسخة فوتوغرافية من لوحة سلفادور دالى "زهرة النرجس" واشترها . كانت مارى، التى تقطن الغرفة بجانب المطبخ فى الدور الأول ، معها وهى تعلقها على الحائط . وبدأت تبرر لمارى لماذا اشترت البوستر وفجاة اكتشفت ألها لاحظت الشكل الانسانى ، والبحيرة الزجاجية ، ولاحظلت أوراق الشجر ولكنها وحتى تلك اللحظة لم تكن قد لحظت الزهرة : زهرة النرجس . هوى قلبها وكألها اكتشفت شيئاً مزعجاً يمشى على الحائط . وكانت تلك هى اللحظة التى بدأت فيها السيور البللورية الدقيقة التى صنعت الجرس الزجاجي الكر تنسل . حتى تلك اللحظة ، كلائر تنسل . حتى تلك اللحظة ، كلائر تنسل . حتى تلك اللحظة ، تناديها شيفون : يا سيلفيا . وأحياناً : يا بلاث .

أفيقى ، أخرجى من تحت هذا الجرس الذى تصرين أن تقبعى تحته . سوف تكون نمايتك مثلها . سوف تدخلين برأسك إلى الفرن وتفتحين الغاز وتموتين ميتة مفجعة . ولأنه ليس لك زوج يرثيك ، لن يرثيك

أحــــد . ولأنـــك لست شاعرة لن يذكرك أحد وتضحك ، أحياناً حتى والطنين يعلو :

اكتبيني ، وحدك أنث تقدرين . أنت فقط تنقذينني . تاب . تاب . تاب . تاب . كل الموسيقي في النبرة والخديعة كذلك . . والذكري . . .

#### 周 郑 思

شيفون لم تكن تعلم ولم يكن يعلم أحد ، أن لى زوجاً وأنه شاعر ، وأنه كان يفضل يبتس ، على تيد هيوز وعندما يبعث لى الخطابات كان يزينها برسوماته ويدعوني "سبأ" ويوقع : سليمان . وان كنت أكتب لمه الشعر ، لكنى لا أريه أشعارى . عندما جاء لزيارتى فى المرة قبل الأخسيرة ، كان يستعد للعودة إلى بيروت . قال : لن تعرفيها ، صارت خسرابا . كان يكبرني بخمسة عشر عاماً وكنت أدعوه : دادى ، مع اننا لم نخلف أطفالاً . لم يكن فى وسعنا أن نتزوج كى ننجب أطفالاً . السن . والديسن ، ومكانته فى مجتمع متعصب ، أشياء كانت هامة جداً بالنسبة له وقبلت وكان في يدى ألا أقبل :

- قولی أنا وكررى!
  - أنت .
- قولى أنا . . أنا .
- أعوذ بالله . . ما أنا بـ . .

- لن تفلحي لو لم تقولي أنا ملء رئتيك .
  - مثلك؟
- اتسعت عيناه عن دهشة حقيقية ونفى عن نفسه التهمة بحرارة :
- لا يستطيع أحد الهامي بالأنانية . أنا أبذل نفسي . أنا لا أتوانى . .
  أنا أفعل كل وسعى في سبيل الآخرين وأنت تعلمين .
- نعـم أعـلم . . أعلم . لا ، لا أعلم . لماذا تصر أن أريك أنت ما أكتب قبل أن أريه لأستاذي؟
  - أنا أستاذك
    - **وهو**؟
  - نحتاج إلى توقيعه على الشهادة عندما تنتهين من رسالتك .
    - لماذا نحتاج دائماً إلى أشياء غير الحقيقة ؟

يصمت ، يستدير ويرحل ويعود .

كانت له زوجة تحبه كثيراً ، وابنة كنت أنا أحبها وتكرهني ، وتزداد كراهيستها لى كل مرة نلتقى ، وأحبها لأنما لم تكن تخفى غيرتما على أبيها أو على أمها ، من يدرى . لابد أني أربكتها كثيراً . رأيتها يوماً فى بيتهم فى لندن تمسك صحيفة الأحد ، وتنسال دموعها فى صمت . خفق قلبى مستوجعاً وعساودني الوخرز . أنا السبب . أنا تنكرت لآمنة ولم أعلمها القسراءة والكتابة . هربت من بيت أبى ، لأستمتع بحياتي وحدى . لألهو

وأغرق فى اللهو . تنكرت ، وأنكرت إلى أن صاح الديك فى المرة الثالثة . هو كسانت لى مبررات قوية بالطبع ، ازدادت قوة كلما ازداد الخناق . هو يسافر ، يحاضر ، يغذى ذاته على اعجاب الآخرين والأخريات لا مانع . يشسرب الخمسر ويعود مع الصباح مترنحاً ، يجئ إلى يغلف هداياه شعور بذنب ما وأقبلها . يجعلني أقطع على نفسى مئة عهد ألا أخرج إلا للجامعة والمسرح ولايثق : يتصل كل يوم فى الحادية عشرة مساء ، يسجنى فى خطابات طويلة بديعة ، أرهن عليها أنفاسى وأرقم بما الحياة . يصبح هو المتنفس الوحيد وفرصة التفاعل مع البشر ، يصبح هو البشر . يصبح هو البشر . وأنا امرأة تنتظر . الوهم يتكثف رجلاً مرتين فى السنة ؟

### 7 7 9

تسركت مسارى ، بل ربما طردها وانصاعت ، وضعت معطفى على كتفى ولففت الكوفية البيضاء حول عنقى وخبطت الباب ورائى وذهبت إليه في مكتبه . شعره الطويل يكاد يلمس كتفيه ، سواده الفاحم تغزوه شهيرات فضية لامعة تلتف حول ياقة القميص السماوى تطل من فتحة بللوفر كحلى ، ونظارته المستديرة الصغيرة اطارها الذهبى في سمك سلك خفيه في مه مثل أفواه الملائكة الصغار المدملجين على جداريات عصر النهضة الايطالية وعيناه البنيتان تلمعان مسرورتين . التقينا في حفل للباليه الايرلندى الحديث في مسرح الآبى . ولما قدمونا قال : أنا أعرفك جيداً ، أنت المرأة التي أراها في أحلامي .

فضحكنا كثيراً وقلت له أى لا أحب تماويم كارا يونج فقال أنه هو شخصياً فسرويدى حتى النخاع ، فضحكنا أكثر ولم أكن ضحكت من زمين . ولما قال : متى نلتقى؟ نزلت بينى وبينه غلالة الخديعة ، والكذب لكنى تذكرت فتاة عربية صغيرة اسمها مريم . تفتح صحيفة الصنداى تايمز يسوم أحد ممطر فى لندن . الصحيفة أكبر من ذراعيها ، تخبئ وجهها بين طياقيا وتسبكى فى صمت . فقلت : نلتقى يوم الأحد . ولما جاء الموعد لم أذهب .

عندما رآبى وكنا فى منتصف الأسبوع ، كتم السرور فى عينيه وغلف صوته بنبرة هازئة محببة :

- ومن أشكر على هذه الزيارة التي تأخرت ثلاثة أيام؟

قلت :

- سلفادور دالي .
  - بلا مزاح؟
  - بلا مزاح .
- هل تودى أن تحكى لى ، متى ، كيف ، إلى آخر تلك الأشياء؟
- کنت أعلق بوستر "لزهرة النرجس" وعن ًلى أنك أنت من جعلنى أدى .

وذهـــبت إليــه فى كرسيه أمام النافذة التى كانت تطل على الفناء ، وشممت رائحة الصابون تنبعث من ياقة القميص . من النافذة رأيت تمثال هنري مور الذى كانت قد اشترته الجامعة حديثاً من منظور مختلف لأول

مسرة: قابعاً في استسلام على النجيل الناعم وأطفال كثيره في ، يدخلون ويخسر جون مسن بين فجواته الملساء المستديرة . قبلته على وجنته وفجأة أدركست المسافة التي تفصل الكلمات عن التواصل . انك في حاجة إلى الكسثير جداً من الكلمات وأكثر منها لحظات صمت ترقمها ، والآلاف مسن الحسركات الصغيرة ، متناهية الصغر تكاد لا تلحظها حتى العيون المدربسة ، وأكشر مسنها نبرات تدل على سوء الفهم قبل أن تستطيع أن تحسسك بآخسر في لحظة عين وتعلم أنك تعنى ما تقول وتقول ماتعنى بسلا زيادة ولا نقصان . قبل كل هذا أنت في حاجة إلى أكاذيب كثيرة ، كثيرة .

### 用 用 用

فى حجرها على السرير الصغير كانت تتملى الجسد الأبيض الفارع. من قبل لم تكن تحب البياض. كان يوحى لها بالترهل. ولم يطرأ لها قط، أن تعسرف رجلاً لم تمسسه موسى الختان اللطّهرة. لكنه تركها مرادفاً للجمال الحالى، والاكتمال الوثير. متعته تمتد وتتباطأ تتعبد في جسد صاحبها، فتنفرج له مستسلمة لاختراقه لأنه يتسربل في حنو المتهدج، فيعلمها الصلاة.

عندما دق جرس الباب. سألها:

- ألن تفتحي الباب؟

- ردت: لا .
- هل تعلمي من بالباب؟
  - نعم
- هــل تركــتنى أدق الباب ، وكنت فى الداخل وأنت تعلمين أن الطارق هو أنا ؟
  - نعم قالت ، وكانت تكذب . لقد أحبته تماماً . .

جذبت السباب خلفها فى هدوء وذهبت إلى الحانة . كانت السماء تمطر طيناً ، دخلت حانة "أونيل" وشربت طيناً وعادت إلى حجرها ملابسها ملتصقة بجسدها ومرضت ، وكانت قمذى تحت وطء الحمى . جاء الطبيب وقال :

- لاشئ يستدعى القلق . سوف ينتهى الأمر برمته وكأنه حلم .

لمسا تعافت ذهبت إلى المكتبة ولم تقرأ شيئا كان فى استطاعتها فهمه . وعندما جاء على دراجته ينفض عن نفسه المطر ، قال :

- ربما كان من الأفضل أن تعودى إلى بيتك . بك كل الأعراض .

كان يمزح بعض الشئ . يعلم أله الابد عائدة ويعلم أله الاتعنى ماتقول عندما تقول ان الحل الوحيد كى تبقى هو أن يتزوجا . لكنها لم تضحك عسلى ما كان يسميه "الأعراض" وكانت طريقته في دعوقها إلى بيته ،

٤٩ ---

"بيستك" كسان يقول . لكنها باغتته بغضب يضغط الكلمات ، وينفثها فحيحا يكاد لا يسمع :

- أين بيتي؟ ما هو هذا الذي تدعوه بيتي؟ لماذا تقول بيتي؟

كان لى بيت . كان لى بيت أعسود إليه ووطن . لم تمد يدها إلى الصحيفة ولكن إلى أعمال شكسبير الكاملة وقسرات له من هنرى الخامس، وهى تبتسم ابتسامة صفراء ، مغلولة : "من أمتى؟ ما هى أمتى؟ هيى خسيسة وحقيرة وهجين زائف ، وضيعة نذلة! ما أمتى من ذا الذى يتحدث عن أمتى؟"

أخذها بين ذراعيه يهدئ من روعها ويقول:

- أنا لا أعنى وطنك يا أميرتي ، أنا أعنى بيتك حيث أنا .

ولما نظرت له كأنه غريب تلقاه أول مرة تورط في الكلمات :

قال: حيث أهلك.

فردت : وما الفرق؟ وبقى إلى أن نامت .

كانت مصر تسرع نبضالها فى الأخبار ، تمسك أنفاسنا . الأصوليون الاسلاميون ، وأسماء كثيرة وطلبة وأساتذة وضباط وعساكر . شنقوهم . وتقرير الهي بي سي يقول : القاهرة هادئة أم تراها لا مبالية؟ القاهرة سمكة بالمايونيز على غداء مصرى أصيل لوفد من الأجانب .

يوم الأحد جاءها على الدراجة وضحك قائلا:

- هيا سوف أصحبك إلى أمتك ، أقصد إلى بيتك .

وضحكت كانت تلبس السواد وتستعد للذهاب إلى السفارة المصرية في دانسليرى لتقديم واجب العزاء في مصرع الرئيس المؤمن : محمد أنور السادات عندما وصلها نبأ وفاة أبيها ، أم أن عينها التقت وعيني البحار ذاهبا إلى البحر في القارب الخشبي الصغير .



## الطريق إلى سانت باتريك

فى الغرفة الصغيرة فى الطابق الأول من المترل رقم ١٧ طفئ المصباح. الأوراق الستى كانت مبعثرة لملمت وامتلأت بما أكياس ورقية كثيرة. الأوراق ممازقة بعناية فائقة. ها هى أمثولة الحلم. ماذا كان فى الحلم؟ ولماذا بدأ بصلاة الرب، وكيف انتهى مقطعاً إربا فى أكياس تحملها الآن بيرى (سيدة النظافة) إلى الزبالة؟ مقاطع صغيرة بقيت فى الدماغ. مقاطع من رسالة طويلة كتبت خلال مايقرب السنة. تتردد فيها جملة هى معناها الأصلى وأطروحتها الأساسية: "كيف يتسنى لك أن تفهم؟".

"كيف يتسنى لك أن تفهم ، والصوفى الوحيد الذى تعرفه باكستانى لا يقدر على الصراخ فى وجه خروف : بآآآه . مثلما يصرخ أطفال الإله الأقسل شأنا ، البكم والصم ، فى المسرحية . أرأيت كيف أحبً الاستاذ تسلميذته الخرساء؟ أرأيت كيف علمها سماع الموسيقى؟ وسمت الصوت المروع الفظيع الذى أطلقته فى احباطها وغضبها من قدرها الأطرش؟ هى أنت وهى أنا . بل هى أفضل . فى حال أفضل منى ومنك . هو تعلم لغة الصمت البكماء ، ولكن فى النهاية كان هذا هو كل ما عليه تعلمه ، كى يعيش معها فى عالمها . هذا فى المسرحية بالطبع . وبعد أن ينتهى العرض

لـو كان الممثل الناطق يحب الممثلة الخرساء ما عساها كانت تكون عليه حياقم؟ أي قدر من التضحيات كان يتوجب عليه كل يوم حتى لا يؤذي مشاعرها؟ أي قدر من حياته الناطقة كان عليه طمسه أو نسيانه؟ وأي قدر من الشك كان سيتلاعب برأسها عندما يخرجا إلى الناس ويسمع هو ما يقولون وتنتظر هي أن يترجم لها ما فالها من حركة الشفاة؟ لم تكن لتتواصل إلا مع من هم أرهف وأكثر حساسية من الصمت . أنا وأنت أيضاً هكذا . أحيا معك بما أظن أنه كلُّك ونصفي أنا . وتحيا معي بكلِّي ومسا أظن أنه نصفك أنت . نصنع لأنفسنا عالما في المنتصف من تداخل عسالمين لكنا نظل نَحنَ إلى البراح الأكبر ، حيث الناس لا يبذلون الجهد لفهم أو إساءة فهم بعضهم بعضا . حيث يستطيعون الثقة في حدوساهم ويسردون الأفعسال وفقاً لخرائطهم الخاصة في الوجدان . حيث لا مجال للستلاعب إلا بالألفاظ ، لا يستطيعون ادعاء الجهل الطيب إلا في أضيق الحدود . خرائطهم خاصة جداً . هي خرائطهم بوصفهم أفراد ، أناس ؟ لا أماكن جغرافيات بأسرها وتواريخ شعوب وتراكمات كراهيات في الصحف الرسمية.

ولكن كيف يتسنى لك أن تفهم . أن تفهم بالفعل . أن تفهم بكلك . فالجغرافيا والتاريخ والمدينة في صفك ، وفي نهاية المطاف ومهما كان فإن هسنا عسالمك كامسر مفروغ منه لكنه ليس عالمي سوى بالتبني ، بمدى

ما يستطيع أن يتبناني ، فهو ليس غريباً عليٌّ ، أنا الغريبة عليه وأي قدر من التعالى أو تجاهل تلك الاشارات المجاملة أحياناً ، المجحفة أحماناً ، تتسربل في فضول شرير أو طيب ، لايغير من الأمر شيئاً . أحمل عرقي وديسني وكسل جوازات السفر المصرية والعربية المسلمة ، مُؤَشِّرَةً بكل ما أتخيل أن الآخرين تعلموا أن يتخيلوه عن بلادي ، في النكات والمزح والكاريكاتور في الصحف وأنزل الأشترى الخبز أو اللبن من البقال. كأبن السبس فستاناً للسهرة وحذاء مرصعاً ، وأغن جواهرى للذهاب إلى نزهة عسلى دراجة في الريف . أنا أعرف أن العيب في أنا وعليَّ أنا يقع عبء التنصل من هويني ، أو التصرف وكأبي أنا أنا فقط ، لا أهل لي ، ولا وطن ، لا ذاكرة لي ، ولا حنين إلى مكان كان عالمي كأمر مفروغ منه وبوصفى أنا فقط لن تضيرين النكات ولايلمسني الهزؤ ولا أتأثر بما يقول محسدودو الأفسق ، فلماذا أتأثر؟ لم يضربني أحد على يدى للمجئ هنا ، فسلماذا أحمّل أحداً تبعة مشاعرى؟ ولكن . تذكر الأفارقة؟ قلى يذهب لهم، وأنا أراهم في الفناء وألحظ ما قلتَ يوماً ، وقد علَّق سكِير عتيد من رواد حانسة أونيسل عسلي ضعف الأفارقة أمام الويسكي: "أنظرى، يتجاهـــلونهم وكأن بمم بَرُصاً . لايلقى عليهم تحية الصباح سواى" . لماذا شعرت يومها أن حبك لى يمربعد منبعه بمكان يوقفك فيه أحدهم ليشد على يدك مهنئا اياك على سعة أفقك ، وسماحتك .

00 ----

أنسا أيضاً أفريقية . لماذا؟ أظل أنا شيئاً تمويميا يحال إلى قارة بأسرها ، أو وطسن أكسبر ، أو حضارة أقدم؟ وتظل أنت روجر سكيلتون فقط . ولسو سئلت عرفتك : استاذ منطق وعلم نفس ، يدرس فرويد و"لاكان" في ترينتي كولدج . ولو أصروا : من الشمال . ولو علقوا وقد عرفوا من اسمك : بروتستانتي؟ قلت : وماذا يهم .

أمسئل هذا هو ما كان يستدعى حديث الفروقات : نحن فى مصر . الناس فى بلادى . وأترجم لك الأشعار ويظل السؤال معلقاً بعد الحديث: مسن "نحن" هؤلاء؟ أى "ناس" بالتحديد فى تلك البلاد . وأنا هم ولست هم . أنا نحن وأنا ، أنا فقط .

أشياء شبيهة ، وأوراق كثيرة ، كثيرة مزقت على مدى ثلاثة أيام .

أوراق لم تكسن تصلح . كذب . فقط لم أكن أعلم ألها تصلح . كل مسا في الأمسر ألها كتبت بالانجليزية . وكنت أخاف ألا تصلح الانجليزية للصدق ، أو للكذب . فهي لغتي وليست لغتي . ألهذا أحببت بيكيت وجويسس؟ وأحببت جويس أكثر مما أحببت بيكيت؟ ومن بعدهما لماذا أحببت أليوت كل هذا الحب :

أبانا الذى فى المنفى علمنا أن لهتم والا لهتم

علمنا أن نسكن في هدوء ..

نعم قتلت الناس جميعاً من يتلف هدايا الحكماء كمن قتل الناس جميعاً ، وعليه أن يرضخ للعقاب . أخرست آمنة ذات التسعة أعوام بعد أن أعطيها صوتاً ، حنقتها وقتلت مريم الصغيرة بعد أن رأيت دموعها تسنهمر فوق الصنداى تايمز . وقبل هذه وتلك قطعت كيمى أربعة عشر قطعة ، وألقيت بأشلائها إلى سلة المهملات . كان جديراً بى أن أرهق ولكسن كان أجدر بدلاً من طلب العون الجبان ، أن ألهى حياتى . ربما ألهيت حياتى بطلب العون .



## سانت باتريك

بعد بسرهة انفسرج الظلام ووجدتنى فى عنبر طويل نائمة فى سرير حديدى وفوقى بطانية صوف خفيفة وجو الغرفة بارد فانتابتنى قشعريرة . ثم انفتح باب فى أقصى العنبر ودخل منه نور دافئ وظل امرأة فى ملابس التمريض . أغلقت الباب وراءها ثم أضاءت مصباحاً صغيراً على مكتب فى نمايسة العنبر بجانب الباب وجلست وراء المكتب تكتب . ما إن أضاء المصباح حتى انتبهت أن هناك امرأة نحيفة جداً ترتدى قميصاً من الدمور أو الستيل البيج ، له أكمام طويلة ، عقد فى شرائط من الخلف . شعرها ذهبى أشهب يكاد يكون أبيض خالصاً لولا الهالة التى صنعها حوله النور . كانت رائحة غادية تزرع المر بين صفوف الأسرة وتلمس كل سرير تمر كانت رائحة غادية تزرع المر بين صفوف الأسرة وتلمس كل سرير تمر غريسبة . وائحة الشيخوخة ظننت بداية؛ عطانة ماحول الفم والآذان وتبعث من فروة الرأس ، وائحة تصيب الشيوخ الذين لايحتفظون بتوهج أذهافم .

فيما بعد أدركت أن تلك الرائحة ماهى إلا رائحة الجنون . سوف اشها تنبعث من روبن وايت ذات الثلاثين عاماً . رائحة اضمحلال العقل

09

وتعفىن الذاكرة فكنت أصر أن أتحمم ثلاث مرات يومياً ، وكان ذلك يصيب الممرضات بالهلع .

تسركت سريرى فوجدتنى أرتدى جلباباً مثل الذى ترتديه العجوز . وتاكدت من صدق النبوءة . توجهت إلى الممرضة فى آخر الغرفة وراء المكتب فرفعت عينيها إلى فى بطء مترقب وبما غضب يتجمع حول الفم ، قسلت لها إننى أشعر بالبرد ولم تجاوبنى . استدارت حول المكتب وأخذتنى من يدى حتى سريرى وأدخلتنى السرير وأحكمت حولى البطانية الصوف الخفيفة وظللت أرتجف حتى غلبنى النعاس .

فى الصباح وجدتنى فى غرفة بها سريران فقط كان سريرى بجانب السنافذة وعن يسارى رقدت امرأة لها وجه طفولى جميل ، بيضاء البشرة وشعرها أسود فاحم ولها عينان خضراوان شديتا الخضار . جفولها منتفخة محمرة كألها قضت الليل تبكى . ابتسمت لى ابتسامة وردية صغيرة نمت عن أسنان بيضاء لامنة وقالت :

أنا روبن وايت .

كنا فى ديسمبر ، وظننتها تمزأ ، أو تخرف .

تلك السنة نزلت الثلوج على دبلن ، فرددت بعدوانية :

– وأنا روبن ردبرست .

شهقت ، وكأمّا صدقت ولما لم ابتسم أعطتني ظهرها ولم تنبس بقية اليوم . فيما بعد تحدثنا كثيراً .

دخلت المرضة بصينية كبيرة عليها براد شاى وتوست وزبدة ومربى السبرتقال وطبق من الكورن فليكس بجانبه لبانة كبيرة من الفخار بها لبن بسارد وسكرية بها سكر ناعم . وضعت الصينية بجانب سرير روبن على منضدة الدواء المرتفعة وجذبت جزءاً من السرير فخرجت صينية عريضة محمولة على ذراع معدى ولمست كتف الفتاة بيد حانية وقالت :

- افطارك ، هيا ، كوبي بنتاً طيعة .

كنت أتابعها فابتسمت وقالت:

- بعد العلاج .

لم أكن أشتهي الطعام ، ولم أرد ، ولم أسألها :

- أي علاج ؟



# أمثولة النرجس

من بين الأوراق التي مزقت كانت حكاية حب يائس. ولأنها بدأت يائسـة كانت بالفعل حباً ولم تختلط بأى من الأمور التي تحول الحب نحو الواقع العملي . كان حباً بلا حساب . في الأيام الممطرة كانا يوقدان المدفأة في بيته في دانليرى ، على البحر ، يشربان النبيذ ويستمعان إلى الموسيقي وينظران إلى البحر من وراء الزجاج يزبد ويرغى وإذا اشتعلت رغبهما مارسما حباً طويلاً بطيئاً وكأفما يلتقيان في أعماق رحم كوين لم يسمم أحمد مفرداته بعد . كانت أياماً يرقمها الصمت . فهم عميق بلا مطالب أو توقعات . إلى أن كان يوم ، نظرت كيمي من وراء الزجاج وبان الهلع في عينيها . في لمحة كان بجانبها يسأل :

- مالك ؟

كسانت تسنظر إلى الأمسواج ، عروفها أحصنة تجرى ، تدك الرمل ولا تصل إلى حيث الزجاج .

- عيناى تخدعانني .

رد : يحدث . لا تخافي .

كسانت الفكرة قد بدأت تتجمع حول كلمات قيلت في اليومين الماضيين. في السبداية تنجذب الكلمات بعضها إلى بعض بسبب الشبه لا أكشر: الأمواج، مود، جون. ثم تتضاعف وتتداخل مثل أهليجات الذرة: موج موف موت، إلى أن تتبلور تماماً: موضة، ذهبت لأنها كان يجب أن تموت. درس الحساب ومود تقول على العشاء البارحة:

you think I'm just a pretty face!

مود قبيحة . ليس هذا هو القصد . فما من انسان قبيح إلا إذا كان داخله قبسيحاً . المعنى الآخر هو ألها جميلة جداً ولكنها ليست جذابة ، هكذا يقولون . جمالها الداخلى لا ينضح على وجهها . لا يخطر لى ألها تمزأ منى . تعتقد أبى أتصور نفسى حميلة .

أمسام البحر أتذكر نبتيون الذى كان يملأ خيالات طفولتى ، وألوح للسه وفهمت لأنى تطوعت وحكيت لها عن مس ديانا وكذبت وقلت الها لم تكسن سوى وجه جميل كان على أن أدفع الحساب فى التو واللحظة . ما عقاب الكذب ؟

عندما جاء من بيروت يحمل الورود والهدايا ولم أفتح له وكنت أعلم أنه هو بماذا بررت له غيابي؟ وماذا قلت له فى اليوم التالى على الغداء؟ كم من الأطفال أبكيت ؟

فی لغستین ، تکون فرص تشابه الکلمات مضاعفة . روجر لا یعرف العربیة . بعد یومین من الحب ، والنبیذ ، کان قدره امرأة تموت برداً فی سریره . لا تحادثه ولا ترید أن تقول ما بحا . کیف لا یدری ما بحا ، هی التی لم تکن فی حاجة إلی الحدیث معه سوی فی وجود غرباء .

يحضر فا أكلها في السرير ، ويسأل كما يسأل الناس ، في العادة أحباءهم :

- هل أغضبتك مود؟

وتستجمع كل شجاعتها من قلب الشفقة على نفسها من الموت ، مع النفس التالى ، وقلبها يدق بعنف :

لا ، لا مود جميلة جمالاً لا يوصف .

فيضحك . وتتأكد هي أنه يظن ألها تتحدث عن نفسها .

ويترف دماغها من أثر الشظية البللورية . فتربت على كتفه وتبتسم ابتسامة مواسية . لا مود .

الموضية . عندما كان أبي يسافر ، كانت مصر مغلقة تماماً . وكانت صديقاتي يفصيل فساتينهن عند خياطات يأتين إلى البيرت . أنا كنت أليبس الموضة ، في الوقت الذي تظهر فيه في لندن وباريس . وأقف أمام المسرآة بالساعات أتحضر للذهاب إلى النادي يوم الجمعة . أنا لم أحب أحداً . والآن أنا متأكدة أن أحداً ما كان يمكن أن يحبني . كيف يحب أحد الموضة . أنا موضه قديمه . رأسي موضة قديمة .

احب أن ينتبه إلى الرجال . اهتم بملابسي واعتنى بمظهرى وأريدك أن تحبى رغم ارادتي . أن تصر على الزواج منى رغم رفضي .

I'm just a pretty face

ولـــذا عندما تدق جرسى فى المرة القادمة لن أفتح لك الباب ، حتى لاترى ماذا فعلوا بوجهى عندما أخذوني "للعلاج" .

### 表现现

كسان الأطسباء قسد نصبحوا من زمن بضرورة استخدام العلاج بالصدمات الكهربية . وجاء أخى خصيصاً ووقع على الأوراق بالموافقة . أسلمت ذراعى للمرضة فأدخلت إبرة البنج إلى العرق النافر فى الزراع السيمنى . وقسبل أن تسوخ روحى بفعل البنج ، سمعت آمنة تقول على مقربة من أذى :

ماتبصیش لروحك فی المرایة كتیر . إلى یبص لروحه فی المرایة كتیر
 یتجنن .

وشعرت بهم يفتحون فمى ويدخلون به لساناً جلدياً . يقال أنهم فى هذه الأحوال يوثقون الأطراف ويضعون على الجبهة تاجاً معدنياً يصلونه بالكهرباء ويضعون على المفتاح كماً محسوب من الفولتات حتى لا يميتونك قبل أن تموت .

ف تحت عینی فاذا إطار من المعدن المدهون بالأبیض ، تملاً فراغاته ستائر بیضاء شدت من أعلی إلی أسفل فی طیات مستطیلة منشأة . نظرت عن یمینی فوجدت النافذة . لم أبرح الغرفة اذن؟ أم أننی بارحتها ثم عادوا بی إلیها؟ ولماذا هذا البارافان ، ماذا كانوا یفعلون بی؟ هممت أن أنزل من سریری و داخلی یغلی غضباً و خجلاً : ماذا كانوا یفعلون بی؟ ماذا كان یستدعی الحجب و راء بارافان؟

ما إن نزلت حتى ترنحت واصطدمت بالبارفان وشعرت برأسى يكاد يسنفجر من الصداع . عدت أدراجي أتحسس موضع قدمي وقد أصابني عطسش شديد . دخلت ممرضة بسرعة وكألها تعلم أبي نزلت من سريرى وقبل أن أحاول الصعود إليه مرة أخرى كانت يدها تساعدي برفق وحزم ووجهها حيادى تماماً . أحكمت حولى الغطاء وتركت الغرفة بنفس الكفاءة والدقة في الحركة التي دخلت بها .

تكررت صدمات الكهرباء . وفى يوم سمعتهم يقولون "ليثيوم" فنظرت إلى روبىن ، وكانت قمز رأسها يميناً ويساراً : لا . ثم قائت فى صوت واهن :

يسنفخ الجفسون ، ويزيد الوزن . يجعلك تبدين كسكير عجوز .
 وراحت تتلمس أنفها .

لسو كسانوا أعطسون ليثيوم ما كنت أدركت . كانت المرضة تجئ في مواقيست بعيسنها وفي منتصف الليل كذلك . تحمل كوباً بلاستيكياً صغيراً شفافاً وكوب ماء . تمد يدها بعدد لايحصى من الحبات في مختلف الألسوان ولاتذهسب حستى تستأكد أني ابتلعت آخرها : الحبة الوردية الصغيرة .



طسريق العودة شاق وطويل . وتفاصيل الوداع كثيرة . ألملم أشيائى وأعسود أنظر إلى الحائط ، ثم أعود ألملم أشيائى . فى النهاية أقرر ألا أبقى شيئاً . أصعد على السرير وأنزل بوستر زهرة النرجس برفق . ألفها حتى تصير ماسورة طويلة ، وعندما تدخل على بيرين تسألنى إن كنت فى حاجة إلى مساعدة ما ، أكون قد انتهيت من لصق حواف البوستر بالسلوتيب . أرفع البوستر فى شكله الجديد وأنظر لها عبر الماسورة .

- هذا ما يسمى الرؤية من خلال النفق.

ونضحك على لا شئ .

تسترل معسى السلم بالحقائب وتودعنى التاكسى المنتظر. في الطريق إلى المطار أشعر بمشاشة كيانى . جسدى رقَّ حتى كاد يشف عن الروح داخله . لو كانت الأرواح هي التي تسكن الجسد وليس العكس لكان في السستطاعة الناس الذين يروحون ويجيئون الآن محدقين أن يشاهدوا صور شهرين ماضيين على شاشة الروح التي أصبحها جسدى .

في المطسار أود له استطعت التحمم . رائحة الجنون تطاردي ، ولا مهرب . وفي العيون نظرات تؤكد ألهم يعلمون أبي خرجت لتوى من مكان يفصل ما بين الأصحاء الأقرياء ، ومن يتحملهم الأصحاء الأقوياء على مضض . في الطائرة لا آكل ، لا أنام ولا أدخن . وعندما نصل إلى القاهـــرة وأحمل حقائبي إلى الخارج ، أشعر بالحر الشديد مع أننا كنا في يسناير . الشمس ساطعة جداً ، ولا ظلال ، السماء زرقتها متساوية بلا سحب . وعندما يصل التاكسي الذي أقلني إلى باب بيتنا ، يتسارع قلبي ويدق في رأسي مع النبض فأعزى نفسي بوهم لا تضاهيه الذاكرة بصدى كسلمة أو صورة تنعكس عبر الزمن وتظل مرايا الذكرى محايدة ، ذئبقية السلون . مرايا تنتظر . لكني أعاند وآمل . هناك عندما أصل إلى البيت سيفهمون . أقفز سلم العمارة درجتين درجتين وأفتح باب الاسانسير ويدى ترتجف . أضغط على الزر وعندما أصل إلى الدور الثالث ، تكاد روحسى تنسموب من ساقى . أصل إلى باب شقتنا وأدق الجوس . أكاد أركسل السباب بقدمسي حستي يسرعوا وعندما تفتح لي آمنة لا تفاجأ ولا تتعجب وتبدو متعبة:

– حمد للّه على سلامتك يا حبيبتي .

واحتضاعها لكانها تتملص ، تنفى انتماء ما . أم تراها شمت رائحة الجسنون ؟ مساذا قالوا لها . لابد ألهم قالوا أشياء . فهى لم تسمع صوتى في التليفون ما يقرب من ثلاثة أشهر . وأعذرها . أحمل حقائبي إلى الغرفة القديمة وأسمعها تقول في وهن :

Υ.

- أمك بتعزى ، تتعشى دلوقت ولا تستنيها ؟

اتملاها في صمت . وزنما زاد قليلاً . هي تأكل اذن . حول عينها خطوط كثيرة لكن أسنانها مازالت قوية بيضاء ، وتقطيبتها صارت جزءاً من وجهها . خطان طويلان يفصلان بين الحواجب الخفيفة . تلتقي عيوننا فأشيع عينها . أخجل من كل هذا الجمال المروع القاسى القوى ، فأصمت . لكنها تعود ، وقد جمعتنا غرفة الجلوس وحقائب السفر :

- تتعشى ؟

فأرد محاولة استدراكها إلى حيز كان ملكنا وحدنا وأذكرها :

- كنت هناك وجيت ، حتى العشا ما اتعشيت . .
  - انت لسه فاكرة ؟
- أمال يعنى انت بس اللي بتفتكري كل حاجة ؟

مطت شفتيها وغلف صوقما نبرة قمكم متحدية :

- طب احكى وريني!
  - بعدين أقولك .
- ولا بعدين ولا قبلين ، أدخلي اغسلي وشك كده ، وغيرى هدومك على ما أجيبلك حاجة تاكليها . أمك باين عليها حتتأخر .

بعــد غيــة عشر سنوات دخلت حجرتي ووضعت حقائبي جانب النافذة وجلست أتنفس المكان . أحصى الأنفاس التي شغلت حجرتي وأنا

بعيدة . كل الحياة التي غُزلت وأنا بعيدة . كل المرات التي رُتبت فيها الأسرّة . جهزت الوجبات كل الكلام الذي لم أسمعه . كل الحيانات الصفيرة . كس الملابس وكل المرات التي غُسلت فيها الملابس . كل السبرتقال الذي عُصر ، وكل الاتمامات التي تبودلت ، وكل الكتب التي قسرأت وكل التذكارات؛ الأنفاس التي زحفت على أماكني طلعة شمس وراء طلعة شمس ، وكل مرة غاب نهار ، كبرت وتنامت وأزاحت أشيائي واحتلت أماكسنها . وبدا لى ذلك أنه كما يجب أن يكون . حجرات الغائبين حل للمقيمين .

فتحت دولابى ورأيته مدروزاً بالثياب ، لم تكن ثيابى جلت بنظرى أبحث عن أشياء تركتها هنا إلى أن أعود ، ولم أجدها وأشياء وجدها لكن طرأ عليها تحول الأشياء التى تبدل ملكيتها

"المج" البلو دلف ، فرغ الآن من الأقلام وريش الكتابة لم يعد هناك حبر أسود "سكويب" بجانبه ولا أوراق . بجانبه الآن أباجورة من فصيلته . كان أحدهم أهداها لى في مناسبة ما . أمي تقول ألها لأختى وأصدقها . لأن الصوت في دماغي يعقب على منظر الحجرة الجديد مع النبض في الوريد . تخليت ، تخليت ، تخليت . هكذا عاقبة من يتخلون

الكتب على الأرفف اختلفت كذلك، والعرائس، والصور والبوسترات، أنزلت من فوق الحوائط غرفتي أصبحت مرتبة، وبها أشياء لى وليست لى كأن "الهوفر" التي استخدمت في تنظيف الغرفة

كسانت تسحب الروح من أشيائي وهي تسحب التراب ، ماتت الأشياء وبقى بعضها جثناً محنطة . لو كنت عدت فوجدت أشيائي أكلتها العتة ، وملأت أركان الغرفة رائحة تراب السنين ، كنت استعدها من الاهمال؛ وكانت تعود وتفسح لي مكاني الذي تركته .

كانت الأشياء حينئذ سوف تستجيب ، فأنا لم أستبدلها . فقط خنتها . جعلت مسنها مهرباً سهلاً وملاذاً متوهماً ، عندما كانت تستعصى على الحياة كنت ألجأ إليها ، أصفُها ، أتدثر بذكراها قابعة هناك على رف فى حجرة بعيدة . لايتبدل مكالها تخدم غرض الاطمئنان النهائى . غرض المسوت . لو كنت حكيتها ، ربحا ما مرضت روحى . لكن الأشياء التى نصفها ولا نسرويها تكرر نفسها ، كل مرة ، هى هناك فى المتحف ، فى غرفة الصالون لاتبرح ، لاتغادر ، لاتتبدل ، جثة محنطة لم تحك .

لم يخطر بسبالى ان لسو عدت إلى بيت أبى يصبح على التظاهر بأن لم أبسرحه ، الأصنع حكاية . أن أنصاع لهوفر معنوية ، تشفط روحى مع تسراب الأسى والألم . تمتص حكايتى وتحتفظ بشكلى وهيئتى . لم يُطلب منى . لم ينبس أحد . لكن شيئاً ما في الهواء نفسه كان يقول ، هنا الا نقبل سوى حكاية واحدة ، هذا إذا كان الحكى الابد منه :

كان ياما كان فى حاضر الأيام فتاة ذكية ، سريعة ونظيفة ، بريئة إلى حد السذاجة أحياناً . قرأت كتباً كثيرة ، لكنا أعفيناها من التجربة ، فلم نسسمح لها أن تتألم . ووفرنا لها كل سبل العيش فى رغد . ولما أرادت

VT ----

أن تكمسل تعليمها ، بعثنا بها إلى جامعة محترمة فى بلد كاثوليكى محافظ . كسنا نداوم الاشراف على حسن سلوكها ، من خلال استاذ عربى جليل اخستار لها تخصصها فى جامعة كان يداوم هو على الحضور إليها . يطلع بنفسه على كل ما تكتب ، يوجهها وينصحها ويحميها . فتاة دؤوب طيعة، محترمة . لم تتسبب يوماً فى ازعاج أحد . تذهب إلى المكتبة وتعود لستقرأ . وفى المسدة المقررة الهت دراستها وعادت ، ونحن الآن نفخر بحا وننتظر منها الكثير" .

وهكذا صرت آكل بانتظام ، وأنام بانتظام . هذا فقط هو كل المطلوب ، هذا فقط وليس حرية التذكر ، أو تلقائية التعبير والكلام . هذا فقط وليس الحكاية الشافية . لا أحد يسأل . لا أحد يبدى أبسط الدلائل على الفضول . ماذا حدث ، كيف حدث ، كيف لم تستشعرى الخطر . لماذا لم تنم خطاباتك عن خلل . كيف أخفيت الألم عن صوتك في التليفون . لم يسأل أحد . فلم أجب . وبات على التظاهر . كما هناك .

أنظر إلى الحائط يرتفع بجانب سريرى ، وأرى الآخر الذى يضاهيه فى دبلن ، خاويًا هو كذلك . الحوائط بلا خرائط هنا وهناك . وأنا لم أعد لا هسنا ولا هسناك . مكانى مطهر لا يرجى منه خروج ولا فى الخيال . ليمسبو ، كسلمة أوفى لوصسف تلك المساحة التى تتخلق عندما يتداخل عالمسان . أهليج يهدد بضغط شكل انسانى يقف داخله مفتوح الأرجل

والذراعي ن، مشدوداً عن آخره يقاوم بكل ما أوتى الا تتطابق الدائرتان فتمحقانه محقا . كيف يتسنى لكم أن تفهموا ؟ وقد فرضتم على صمت التظاهر بأن كل شئ على مايراه ؟

خسريطة المنفى على الحائط لم تكن حنيناً إلى الوطن: ولم يكن هناك منفى ، كان هناك فقط وطن آخر: تؤهله صوره هو ، ونفاقه هو ومراءاته هو ، وصمت تظاهره هو ، بأنه وحده قائم وما كان أبعد من لندن شرقاً أو بوسطن غرباً لا يدخل فى عداد الجغرافيا ، كم مجهول ، من الأفضل أن يظل مجهولاً . وكان الشرط الوحيد هو الصمت والتظاهر بأن هنا هو كل شى .

#### 4 4

فرص الاختيار صارت مطلقة: اختارى: كل الأمور متاحة ، اختارى من تكونين . وكان هذا هو الحكم الأصعب . لم أتدرب . لم يعلمنى أحد . لم يطلب منى مثل هذا من قبل فى أى امتحان . لم أمتحن من الأصل . رخصة القيادة جاءوا بما الى حتى البيت . بطاقتى الشخصية كذلك . وجواز السفر . كان كل المطلوب تحت كل الظروف هو المرص الدائم على حساب النفس . دون أن تكون هناك مادة كافية للحساب . ماذا يفعل العقل تحت هذه الظروف ؟ يأكل نفسه ، يتغذى على خلاياه الحية . يستعيد فرص الحساب المتاحة . يعد الأنفاس ويسمح للوحش أن يتنامى داخله ، ويتصور أن الوحش الذي يتغذى عليه هو صديقه وحارسه ؟

يتصور أن الوحش الذى يتغذى عليه هو ضميره وبوصلة فؤاده ، ويضيق الأفق :

قسلت ، نظرت ، ضحكت بصوت أعلى مما يجب ، تبسطت مع من لا يصح التبسط معه ، جلست دون أن تضمى فخذيك ، أكلت بنهم ، أدليت برأيك فيما لا يخصك ، تدخلت في الحديث ، تعاليت ، انزويت .

أثسناء المحاكمة تتحول عينا الوحش إلى مرايا صافية يرى المرء فيها نفسه كما يراه الآخرون يصبح الآخرون ضميره ، ويسجل العقل تصوره عن تصوراقم: كاذبة ، مزيفة ، مدعية ، تعيش فى أوهام من صنع خيالها . متعالية ، مغرورة ، يسجل العقل ، فينقض الوحش على القلب ، يأكله .

#### 週 現 景

فى المحاكمة أسأل: أى لون تفضلين ؟ الأحمر؟ أم الأسود؟ لا أجيب . وإذا أجبب قلت "لا أعلم" . فالأمور التى يطرحونها وقد غلفوا نبراقم بالحفة واللامبالاة ، لها مدلولات غاية فى الخطورة وهم يعلمون . يودون الايقاع بى ليس إلا . أنا أعلم أن الأحمر هو لون عاهرة بابل ، لون الدم الحسار ، وشهوة الجسد ، لون الغوابى المفضل فى قماش الساتان اللامع ، لون الجنس بلا حب .

الأسسود لسلموت ، والهيسبة ، الأسسود صعيدى صارم . لا يأبه بسالعواطف ، لون تطبيق الحدود . فاصل . هو كذلك لون العدم ، لون الكفر والالحاد .

كيسف يختار المرء ؟ كيف يرد وقد سلبوه جعران القلب الذى كان يحميه من الوحش فى المحاكمة . الجعران الذى كان رمزاً للحياة ، زال عنه لونه الفيروزى ، سُخطَ حشرة محنطة لا تَذكر إلا عندما يذكر الموت . زال الفيروزى والذهبي والأبيض والطربي والأزرق ولم يبق من كل الألوان سوى الأحسر والأسود . جهنم والموت: سواد الوجوه ونار العسذاب . كيف يختار المرء إذا انتفت الرحمة من قلوب الحكماء ، كيف يختار وهو مشدود فى فراغ ضيق ، أن يقاوم انطباق عالمين على وجوده وأقاوم حتى الرمق الأخير حيث يستعصى النوم ، ويحتل الحلم فى الصحو على العقل الواعى ، وتنم الأقوال عن حياة أخرى لا يفهمها أحد :

- اختاری یا أنت ، یا هم .
- اختاری إما حیاتك أو حیاهم .
- وأختار أن أموت أن أموت أنا هذا أكثر احتمالاً .

موتى يا أنا ، موتى . عنيدة أنت ومتشبثة . كافرة متطاولة . شيطانة متعاظمة . تظنين أنك جبلت على الاختيار . موتى يا أنا .

أبت الح الحسبة الوردية الصغيرة ويجئ النوم يغشانى . فأطمئن عليهم وأخساف المجهول . لا أقساوم الموت سوى أنى أخاف المجهول . لحظة الاستسسلام للمجهول . تلك اللحظة فقط أخاف . غير تلك اللحظة لا يهسم . أبساركهم قسبل أن يغلفنى الظلام . أباركهم لأنهم يعلمون مايفع الون ، أقوياء يخستارون عن قوة وعنفوان ، ويقتلون بالصمت . الصمت أحد وأنكأ . الصمت سمة الحكماء .

الصـــمت لـــك وعليك . إذا تحدثت نظروا بعضهم إلى بعض نظرة عارفة . وإذا لم أتحدث نظروا بعضهم إلى بعض نظرة عارفة .

الآن أنا آكل بانتظام ، وأنام بانتظام ، ولا أحادث أحداً .

ما الفارق بين أن يحكى لك أحدهم حكاية وأن يصف لك كيف حكى أحدهم حكاية ؟

الفرق هو بين راو يحكى حكاية الصنم ، وبين الصنم . أنا الصنم . أنا الصنم . أنا المج البلو دلف الذى أفرغ من ريشات الكتابة ونشفت محبرتما ولم تعد بجانبه أوراق . لم يعد ملكى شئ . أصبحت أنا ذاتى شيئاً .

شئ حجرى لامع معتنى به تماماً. له عينان وأنف وذقن وفم وأذنان ، حاجبان ورمبوش وشعر ، لا يطيل النظر في عينى أحد ، حتى لايرى صبورته في مرآة العيون: شئ لا أكثر . بلا صوت ، بلا حكاية ، بل ، بلا لغة . كيان يسمع ويرى فقط . تحت الملمس الحجرى دماغ يتطاير فيه شرر النيورونات التى لا تحداً . مفاعل ذرى صغير يولد طاقة فظيعة ، لكن كل تلك الحركة لا تظهر ولا تبين على ملامح الرأس الحجرى الساكن ، الذى حكم عليه بالخرس بعد درس في الحساب .

كيف يقاوم المرء القدر بالكتابه لو أن الكتابة قدر؟ أمسك بالقلم وتتشابح أمامي الورقة البيضاء ، عليها أحرف سوداء صغيرة منمقة : "مستشفي للأمراض العقلية والنفسية" ، حتى لو كنت أعرف الكتابة ، لغتى لا تقرأ ، كل اللغات أجنيبة ولغة أهلى لاترقى سوى للحكى ، وكل حكاياتي أجنبية ، لو استطعت الحكى . من يسمع ، حتى لو انفكت عقدة

اللسان من الحجر ، كل القصص كتبت . كل ما يمكن أن يقال قيل . لم يعد هناك صدق سوى في الصمت . من قمه حكاية مثل تلك :

" كــل الأوطان أوطانى ولذا أنا بلا وطن . كل اللغات لغاتى ، ولذا أنا بلا وطن . كل اللغات لغاتى ، ولذا أنا بلا لغة . فرد وحيد بلا جماعة ؟ وجماعة ضئيلة تصرخ فى البرية؟ من يشعل مدفأة فى حر ربيع القاهره . من يشترى الثلج فى القطب الشمالى . الذيب لايقرأون ولايكتبون؟ أم الذين يكتبون أجسادهم ذاها مساحات للفهم والتعاطف ولا يقرأهم أحد . خريطه تليق بالمجانين :

المحيط الرمادى ، والصحراء ، الصخر بين الأعشاب، وحقول القطن، "شين فين" ، و"فينا جيل" ، أحزاب للتجمع والناصرية ، "كاد ميللى فالتشه" ، أهلاً ومرحباً ألف مرة ، صراع الساسة ، هو صراع الساسة ، والعسنف المسلح والشعر فى الحانات ، والخمر فى البيوت ، قاعة صمويل بيكيت فى مبنى الفنون الجديد ومالون يموت ويحيا بلوم بالعربية ، والنهر فى السماء والسنهر فى النيل ، القهوة بالكريمة والويسكى الأيرلندى فى مطعم صغير فى القاهرة ، والشحاذ، ن أمام قهوة بيولى فى دبلن . الفقر هسنا والفقر هناك . بيرى بالكاد تكتب ، و آمنة بالكاد تكتب اسمها ، مستشفى جوناثان سويفت ، مستشفى بيهمان ، رحلة القطار إلى دانليرى وحلوان والمطر . الكلام الشاطر . وأصابع الاشارة الدامية :

- المرأة المخووتة التي كانت تسكن هنا ؟
  - ذات الرداء الأسود ؟

- شيزوفرينيا ؟
- الفتاة التي كانت تسكن هنا ؟

"تعافت" . . قالت بيرنى "سيدة النظافة" بفخر يتخلل خطها الردئ وكأنها مسؤولة عن صحة كل الناس ، و "عادت إلى وطنها" .

- عادت إلى أمها ؟

أكاد أرى وجهه وهى تفتح له الباب وتدخله الغرفة الصغيرة . وأتابع تجــوال بصــره عــلى الحوائط ، الجرداء الآن . وأسمع صوته من خلال خطابها القصير اختصار من لا يكتبون إلا تحت وطأة الضرورة القصوى :

- وزهرة النرجس ؟ هل أخذت البوستر كذلك ؟ زهرة النرجس ؟ لم تترك شيئاً .



### التيه

مسددت جسدى على السرير أتأمل الحائط . فجأة فتح باب الغرفة بعنف ودخلت آمنة مقطبة تحمل علبة الخياطة البيضاوية القديمة ، فدخلت معها رائحة الملاءات البيضاء وقد حمصتها شمس الشتاء ، والمفارش المنشأة المطسرزة بالبرودرى . تدخل معها أيضاً رائحة بودرة التلك والكولونيا ، وأسالها :

- مالك ؟
- أنا برضه اللي مالي ؟
  - فيه ايه ؟
- مش عارفه فيه ايه؟ قومي اتأسفي لأمك .
  - كانت و لاءاتما منحازة تماماً للأمهات:
- صحيح مايعرفش قيمة الأم الا اللي اتيتم .
  - أنا مازعلتهاش يا آمنه .
- أمال هي بتبكي من الصبح ليه؟ أبويا اللي زعلها؟ مش انت قعدت تصرخي فيها زي ماتكوبي طرشه . وصوتك جاب آخر الشارع ؟

- زى ما تكوبى خرسه يا آمنه مش طرشه .
  - طرشه خرسا ، أهو كله محصل بعضه .

تخــرج وتخبط الباب وراءها وقد نسيت علبة الخياطة على مكتبى ، ولاتأخذ معها الغضب .

افستح علبة الخياطة فتفوح منها الصور . صندوق باندورا تتطاير منه كسل الشسرور . في صباحات الشتاء المشمسة تجلس أمى مرتدية جونلة صوف وبلوفر في ركن في البلكون . ساقاها داخل جورب شفاف ، وفي قدميها "بانتوفلي" مزين بفروة صناعية بيضاء ، ناعمة . تفتح علبة الخياطة البيضاوية وتتناول المقص .

تقص أشياء صغيرة في دقة متناهية . أجلس بجانبها على كرسى مقابل أراقسبها ولمسا أحدثها لا ترد . بيني وبينها قوام من الزجاج المصقول ، يسمح للصور فقط أن تمر ويمنع الأصوات . أسكت وأراقب المقص .

النقطة التى يلتقى فيها حد المقص بالحد الآخر ، تلزمها أشياء أخرى كسى تكستمل ويحدث القص . أوراق أو قطعة من النسيج؛ وعلى نفس القسدر من الأهمية: اليد التى سوف تدخل فى فتحتى يد المقص فيبدأ خلق جديد: فستان أو قميص ، أو عروس ورقية ، أو حتى قلب أبيض باهت ، وإلا ما حدث شي

اليوم في بيت أبي لا يحدث شئ . انظر إلى حدى مقص الخياطة ، كل حد ملقى في ناحية . المسمار الصغير الذي كان يجعل المقص يبدو كفكى سمكة مفترسة ، ضاع . وقع ولم يستبدله أحد . قطع القماش في دولاب أميى فقدت قوامها وتراخت . وأوراق اللعب الزاهية . أوراق القص واللصق التي كانت دائماً ملازمة لعلبة الخياطة تموجت ونشفت ، كوردة ذبيلت بين طيات كتاب . والأوراق البيضاء في درج مكتبى السفلى ، فقدت تحديها ووعدها ، نالت منها الرطوبة ، حتى لو قطعت لا يصدر عنها ذلك الصوت الخشن ، قماشتها المنشاة صارت خرقة مبللة .

شيئ ما أصاب روح الأشياء . شئ ما ذهب عندما وقع المسمار الصيغير من مقص الخياطة ولم يستبدله أحد . تباعدت الأشياء وتراخى نسيج الهواء نفسه في البيت ، منذ مات أبي؛ عندما يتوازى الزمان والمكان فلا يلتقيا ، تنتفى الاحداثيات . عدت لأقيم في البيه . ويتضاعف الفاقد مين الكلل ، ويتضاعف الاجهاد . تصبح الحياة قوائم متراصه وتفقد الشفرات حدمًا ولا يحدث شئ .

كسل يسوم نصبحو من النوم . كل يوم نأكل . نستحم . نتحدث بلا حماس . نتلهى بالصور تمر أمام أعيننا على الشاشة الصغيرة ، ونستمع إلى أحسبار العالم من صوت كأنه هو الآخر فقد مسماراً صغيراً ، فأصبح يحساول قضم الكلمات لكنها تخرج هى الأخرى طرية ، لا قوام لها ، تستراص ولا تخسلق معنى ، ومن ورائها تتكرر الصور: السيد الرئيس ،

السبيد السرئيس ، السيد الرئيس ، وورود في فازة كريستال طويلة ، وكرسيان وطاولة . ولا شئ يحدث لا في بيتنا ولا في بيوت الآخرين . وكأن الناس كلهم أصبحوا لا يدرون من الحياة سوى تقليد حركاتما من ذاكرة تتلاشى . الأمس لا ينتج اليوم واليوم لا يتسبب في الغد . المكان شاسبع ، وتاريخه طويل واناسه كثر . توازيات الزمان والأماكن تكملها قائمة ثالثة ، هكذا خطوط مستقيمة : هنا حد مقص ، وهنا حد مقص ، هسنا أوراق وهنا نسيج ، باراليل ، باراليل ، باراليل ... تمتد القوائم من ذهسني إلى خارجه ترصد ولا معني في ثلاث لغات: مج: شخص سازج ، بسيط ، يسهل خداعه لأنه يحفظ ، يصم الدروس صما ، ويكررها وفي هسندا امتيازه . مُعيد . يخاف التجديد ، ترعبه التحولات ، يركز كل همه في قدرته على التكرار والاعادة .

مــوس: "أو شوكولا" . حلوى من الشيكولاته لا قوام لها ، تغرف بالملعقة ويضاف لها الكريم شانتييه نكاية واستزادة من الغثيان .

نوظیا: الصیف بطئ مثل ذبابة دائخة . الفراغ التام . جراهام جرین، والأمــریکی الصامت فی جزیرة هندیة ، مستعمرة ، مراوح الهواء تئز . لیس سوی رائحة الخواء .

تلك القائمة: كريهة . القميص كل أزراره مزررة . مزرزرة . وجهه أحمد وشمعره أشقر محمر . بياض جلده مسلوخ . في المطار يحمل أمتعة كثيرة ، عائداً في أجازة . زوجته عيونها ميتة من الاهمال

الفـــتوة : شاب أسمر قوى نحيل ، مصرى الجنسية ، عيناه طيبتان ، تشوبها لهجة خليجية ويقتل ؟

أبانا الذي: لا يذكر من التاريخ سوى تاريخ الأنبياء .

التوثيق: في المحاكم للعقارات.

الصحف والمدارس والجامعات ، الشوارع والضجيج ، القمامة وروائح الطبيخ . والعمارات من الطوب الأحمر . الأبواب حديدية على "السلاقون" والعمارات من المرمر الأخضر ، مداخلها شاهقة ومصاعدها مكيفة . حد مقص وحد مقص . المسمار نعم وسقط فكاه وتوازيا .

باراليل .. باراليل ..

شاطئ بيانكى فى العجمى ، أمواجه خيولها رخوة ، كسولة ، تميع على الرمل بلا روح ، تموت قبل أن تصل الشاطئ ، فى أغسطس . على اليسار غابة كثيفة من الشماسى ، وعلى اليمين كذلك . الشماسى على السيمين ، مهترئة قبيحة ، يجلس تحتها كلها رجل عائد فى أجازة ، يلبس فانسلة بيضاء ، تؤكد كثافة شعر جسده الذى يطل ، من تحت الأبط ، وعلى الصدر . كرشه منتفخ فوق مايوه لا لون له يؤكد هو الآخر كثافة شمعر الساقين حتى أعلى الفخذ . أصلع ، ولم تطله شمس اليود بلون الصحة والجمال بجانبه امرأة تقزقز اللب . محجبة ، بيضاء تماماً . وجهها بسلا ملامح وبلا مشاعر . لا يتحدثان . يشربان المياه الغازية وينظران فى

الفسراغ . يشلح الرجل فانلته ويترل البحر كل برهة ويعود يتجفف ويسرتدى الفانسلة . المرأة تتصبب عرقاً ولا تغادر مكانما على الكرسى الخشبي الصغير .

عسلى اليسسار الشماسى زاهية . تحتها "كولمانات" زاهية . كحلى وفيروزى وأبيض شاهق . ولا يجلس تحتها أحد . الكل فى البحر أو كأنه فى السبحر . قمب رائحة المجارى بين حين وحين . عندما تصل الرائحة إلى أنسف الفستاة التى كانت قد وضعت الكريم "الكوبرتون" على جسدها الممشوق وجلدها برونزى تماماً يبين معظمه من بين قطعتى المايوه البكينى المسغير جداً ، للمرة العشرين ، قمب واقفه وتمد يدها إلى شنطة كبيرة فى نفس الوان المايوه فى نفس الوان المايوه كذلك ، تلفها حولها فى لا مبالاة ، وتذهب إلى "الكولمان" وتخرج علبة بيرة "هاينيكن" مثلجة ترشفها وهى واقفة . تخرج من الشنطة "سبادرى" بيضاء مسريحة تضعها فى قدميها ببطء وتلوح لأحدهم وقف يتحدث وأحدهم عسلى الشماطئ ثم تأخذ الشنطة وتمضى فى اتجاه الشاليهات وأحدهم عندما يفهم الرجل الها ماضية ، يوقف حديثه مع صاحبه لحظة ويلوح لها بأنه سيلحقها ، ويعدل من وضع المايوه ، "الريبوك" .

عــن اليمين يقف الأطفال يرقبون الأطفال الملتهين عما حولهم بلعب الشــاطئ فى ألوان زاهية ، يغلفهم صوت بائع الفريسكا ينادى من زمن آخر على بضاعة لايشتريها أحد .

كسنت مسازلت أحسدق في محتويات علبة الخياطه التي نستها آمنه في غرفتي عندما وصلني صوت أمى عن بعد تقول:

- كيمي متعبة قليلاً يا أمينة . . اذهبوا أنتم .

فى قفزة واحدة انقضضت عليها:

- لمساذا تصرين على إلغائى هكذا؟ لماذا لا تسأليني إذا كنت أود الذهاب معهم إلى الشاطئ؟
- لأنــك كــل مرة تذهبين تعودين متعبه وتمضى أياماً تبحلقين فى السقف .

فأصرخ فيها ، لكن لسانى يتمرد على صياغة الهواء حروفاً فلا تنطلق من جوفى سوى آهة طويله حانقة مغلولة وتبكى أمى .



----- AA

## المدينة

- حضرتك درست الموسيقى وتخرجت فى قسم الأصوات بالكونسرفاتوار .

قالت المذيعة ، فرد الشاب تلقائياً:

ان شاء الله .

الوقست اختلف . غبت عشر سنوات . لابد أن أشياء تبدلت . إذا أصسبح الناس يقولون ان شاء الله عن البارحة . لابد أن زماناً ما ومكاناً مسا التقيا وحدثت أشياء والا كيف أصبح الناس يتحدثون عن المستقبل في صيغة الماضي ؟ وأصبح لايحدث شئ .

بيت أبي هو بيت أبي . لم يتغير فيه شئ . وغرفتي هي غرفتي . المج البلو دلف، والأباجورة ، والتليفزيون أرفف الكتب والسريرين "الكانى"، والموكيست والسبلاكار . وكان العيش هكذا ممكناً إلى حين . وبعد حين أصبح العيش هكذا غير ممكن . كان لابد من معين . الخطابات لشيفون ، وايزابيل ولى هوا والصلاة :

"نعم أصلى . أنت تظنين أننى أصلى لأخدع نفسى بطمأنينة زائفة . تظنينى أصلى بدلاً من أن أواجه الواقع . بدلاً من أن أثور . أغضب . أفعل شيئاً مهما كان حمقه . ربما ، فحتى صلاتى ... كيف أصف لك صلاتى . . . كيف أصف لك صلاتى . . . شيئ تافيه وحيد . صوت خافت ضعيف ، لا يؤثر في شئ ولا يغير من شئ ، لا يوهمنى حتى أنا ذاتى إلها تأتينى بنفع ما ، فقط تجبرين على القيام بحركات تدربت عليها في الصغر . هي ذكرى الصلاة تفتعل ولا تخدعنى وأعلم أن الايمان لايستعاد بالصلاة لكنى أكررها تشبئاً بالذكرى .

أيسام كنت أتدرب على عدم الحياد عن الصراط المستقيم على بلاط الرصيف وأنا عائدة من المدرسة وقلبي يدق ، والحياة تحدث بقوة ولها وقسع ونبض . أحياناً ينتابني سأم عظيم فأكف ، ولا أبارح سريرى أيام بطولها ، لا آكل ولا أنام ولا أستحم . أستلقى على ظهرى بالساعات أبحلق في السقف واستعيد بطء الموت الذي ماته مالون على يد صمويل بيكيت . كسم كنت أمل وأنا أقرؤهم ، كل الذين وصفوا الحياة التي لايحدث فيها شي . كم سئمت كتب بيكيت وسارتر ، وجيد ، وجويس وكم زاد كرهي لهم وأنا أحيا الحياة التي وصموها . كنت أظن أن الكتابة يجبب أن تكون احتفالاً ببهجة الحياة ، وأن بمجة الحياة تنتظر في العطفة الستالية ، لتعمل عسن نفسها ويرقص الناس في الشوارع فرحا بانتهاء الحسروب والفقسر والمسرض في كل البلاد . كنت أظن أن مزاج السأم والغثيان هو شئ خاص بأوروبا وأن أوروبا شاخت واستهلكت عنفوالها وقدرةا على الغناء الطفولي الحر الطليق. ولم أع الدرس حتى وأنا أكتب :

ان الشعراء لا يكتبون عن الأماكن والأوقات وانما عن نقطة تلاقيها في السروح . الشعراء يكتبون من موقع المسمار الصغير الذي يجعل شقى المقص فكا يصنع المعنى ، وأن بهجة الحياة شئ لا يخص الشعراء وانما يخص الحياة .

# # #

لا فارق اليوم في الصلاة بالشعر أو الصلاة بالقرآن . العالم الهوس . الواقع أكثر مما تحتمل الأذن ويسع البصر . الضجيج هائل ومستمر . الضجيج الآن ليس في رأسي وحده . ليس أصواتاً متوهمة تدعوني لقتل نفسي حتى يحيا العالم . الضجيج شمل العالم ، أصبح هو العالم . ضجيج حقيقي يصم كل الآذان . كلاكسات وميكروفونات وبشر هائمون على وجوههم في الطرق . الألوان صارخة والأصوات زاعقة والكل يزاحم الكل . المدينة صارت وحشاً تحيا على جسده الطفيليات من كل نوع . الديدان في مساء الشيرب والنفايات الكيماوية في الطعام ، الأسمنت في رئات الأطفال ، والكل يزعق والموسيقي تصخب ، والأضواء تلعلع . كان لحظات جنوني ، أصوات دماغي ، صخب هوسي ، لهاث رعبي ووساوسي تضخمت وابتلعت العالم وصارت العالم وانتفي الأمل في لحظة صمت :

91 ----

تقسف فيها "باعوضة طويلة السيقان على سطح نبع ساكن ومثلها يتحرك الذهن على الصمت ، مثل فتاة ترقص على شاطئ مهجور وتظن أن أحداً لا يرقبها ، مثل قيصر في خيمته والخرائط أمامه ، عيناه مركزتان عسلى الفراغ .. مشل مايكل أنجلو معلقاً على سطح كنيسة البابا ، والفرشاة تروح وتجئ في الصمت مثل باعوضة طويلة السيقان على سطح نبع ساكن يتحرك ذهنه على الصمت".

حسى هسذه الصلاة ، التي كانت تدعو الروح إلى الجسد المشوش ، وقسدئ من حس الفجيعة ، تطمئن وتعيد العالم إلى رشده بطل سحرها وصارت وسط الصراخ في الشارع والزعيق في الميكروفونات ، مفردة أخسرى من مفردات التوازيات التي لا تلتقي . في لحظة تخيلت : ربحا في الصلاة القديمة قدرة بعث سحر الصلاة في الروح . الحديد يفله الحديد . الصلاة القديمة في مواجهة طريق التكرار المخدر اللطيف ، تحت وطأة الضحيح ، تبطل الضجيج . فرحت أقرأ القرآن لاهنة والخطر المعهود يحسدق بالسلحظات ، تلسعه سياط الميكروفونات ، المتوعدة بمزيد من الضجيج ، فيتسارع قلبي :

" ربسنا لا تؤاخذنسا ان نسينا أو أخطأنا ، ربنا واعفو عنا واغفر لنا وارحمنا . أنت مولانا فانصرنا على أنفسنا لو كنا لها ظالمين" .

خطأ . خطأ . وأعيد الكرة لاهثة مرتين ، انصرنا على أنفسنا لو كنا لها ظالمين . ويعلو صوت حارس التكرار: أخطأت بدّلت كلام الله هذا جرم عقابه لا لبس فيه ولا ريب ولا يلتفت في العفاب عليه إلى النيات هكذا نزل العقاب ، وصار الحكم لهائياً ، من وفتها سوف تشكين في أنفاسك ذاقما . تشكين في بصرك وسمعك ، والفؤاد لايتبين لك أبدأ الضوء الأبيض من الأسود . تظلين هكذا تتأرجحين كل نفس تأخذين هو لك أو عليك . يحسب ما عليك فقط ، بيت أبيك تذكار ليس إلا لأيام ولّت ولسن تعبود ، غرفتك في بيت أبيك ، سكني مؤقتة لا تملكينها وإلى أن يتسنى لك الرحيل . مدينتك أصبحت ليست من هذا العالم ، وبلادك ، عليت تقولين له "وطنى" ، صحراء قفراء ، وأحياناً فتاة سمراء خجلانه ، الخصار على المرة . يا حرمة . اخفضى صوتك يا عورة . غضى البصر عم ؟ وشك يا مرة . يا حرمة . اخفضى صوتك يا عورة . غضى البصر عم ؟ عم أغض البصر ؟

وجاء صوت أفرغ كل ما برأسي من أصوات :

**- عن كل شئ** .

الحكايا دائما للاستشفاء . الحكاية لا تروى مرتين ، حتى الكابوسي منها ، لكن الأشياء التي نفقدها روحها ، نصفَّها ولا نرويها تكرر نفسها وتضمن الاطمئنان التام ، كل مرة ، هي هناك في المتحف ، في غرفة الصالون لاتبرح ، لا تغادر ، لاتتبدل ، جثة محنطة لم تحك . ما كان يتسنى لى أن أحكى والخوف من الكذب ، جعلني مضغة سهلة لمن يسترزقون من الكذب ، ينظفون العقول من أوساخ الذاكرة وهم يعلمون ، ولايطرف لهم رمش . حتى الآن أخاف أن أذكرهم بما كانوا يستحقون ، فيكذبوني ويصدقون ، من البيت للمكتبة . لاتحادثي أحداً . لا تخرجي مع أحد لا تستزاوري. لاتشاركي. لاتكستي حرفاً إلا بعد أن تريني اياه. أنا استاذك ، الآخر هذا بالاسم فقط . كل يوم يدق جرس التليفون في الحادية عشرة مساء . كل يوم اثنين تجئ الزهور ، عبر خمسة آلاف ميل ، حستي بساب بيتي . والخطابات . الخطابات تحوطني وتحميني ، من خطر لا أدرى كسنهه . لمساذا كل هذا الحرص ولماذا عينوا لي هذا المشرف بالذات ؟ كلما تحدث بضعة كلمات قال· تعلمين؟ وتحمر وجنتيه وتضيق عيناه الضيقتان أكثر . وكنت في البداية أقول: نعم ، وأحياناً : لا .

ولم يكن ذلك يعنى شيئاً لأن "تعلمين" تلك كانت لزمة ، يرقم بها الكلام وينقطه ، وعندما أستعيد ما قال ، أعرف أنه لم يقل شيئا . واحد يعيش فى قسارة أخسرى ويقسول: لا تعطسى أحداً ما تكتبىن إلا بعد أن أراه أنا ويسيسجنى بالحب والغيرة ويمنعنى أن أحادث أحداً . وعلى بعد خطوات استاذ آخسر لايقسول شيئا . لا يمد يد العون ، وعندما ألقى عليه تحية الصسباح فى الفناء لايرد . وأتساءل: لم؟ وبين هذا وذاك دمغة الدروس القديمة فى الصغر :

- الأستاذ لايناقش . المريد لايبدأ بالكلام . الرجال قوامون على النساء ، لأن النساء لهن نصف عقل وجسد تام ولذا فلهن أيضاً نصف دين . وأبي يقول عن الرسول عن عائشة: "خذوا نصف دينكم من هذه الحميراء" . ويضيف في لوزعته المعتادة: ياجحشة !

وبين هذا وهذا وذاك تطل من بين طيات الكتب حروف مفجعة ، تعكسها العيون حول مدافئ الصداقة المتوهمة تنفى وتلغى وتسئ وتمزأ :

"يافسا مسن حياة ، حياة النساء المسلمات . ياله من دين ، دينكم يسسويكم كأسنان المشط ، لايكاد الواحد فيكم يعرف الفارق بينه وبين أخيسه يسجدون أمام الكعبة سجدة رجل واحد . فاشست . نازىون . أنتم كما كان البعض هنا ، ولكنا تخلصنا من كل هذا الآن . انظروا إلى أنفسكم . تذكسرونا بالذى مضى . صورتنا القبيحة في المرآة . كيف

- 97

يتسمى لملك أن تفهممى؟ أنت لم تعيشى الحرب فى أوروبا . لم تصطك أسنانك من البرد والجوع . لم تفقدى أحباء فى أوشويتز" .

لماذا لا يفهم الناس الشر إلا فى لغة أمهم؟ الأخبار الدامية من قم وتبريز . "جواز سفر" دموى هذا الذى تحملون . وأدافع . جواز سفرى عربى . تكرهون اليهود . عنصريون . جواز سفرى مصرى . أدافع . عما أدافع . كل ولاءاتى مدانة مسبقاً . عما أدافع . جواز سفرى؟ لغتى ؟ وأدافع: دين قام على دينكم ، هذا هو كل ما فى الأمر .

وفى لغستى حتى الدفاع هكذا هرطقة وفى ذاكرتى لم يتفوه أحد بمثل هذا . ولا أستطيع انشاء شخوص مشخصة أحملها مثل هذا . كل انشاء مسن الخيال وكل الخيال كاذب وأنا لا أريد أقل من الصدق والروايات كثيرة وفى لغتى الروايات لاتروى من الخيال ويوثق لها: صحيح ، ضعيف وهكذا أما الرسائل فوثيقة الصله بمصالح الدولة مترامية الأطراف ولذا فهى مراقبة .

- أنا لا دين لى قالت شيفون ، وهى تعيد كتاب ادريس شاه إلى رف مكتسبتى . أنست لا تصدقين تلك الخرافات بالتأكيد؟ ونظرت لى نظرة متشككة .

بعسد أربعسة كؤوس من البيرة السوداء ، ضَحِكت ضحكة صفراء قصيرة :

97 ----

- أنا أفهم ، فقد اضطروبي للزواج في الكنيسة . أدرت ظهرى لكل الماساتي . تنصلت من كل الغضب ، وتخليت عن كل ما آمنت ، حتى يختموا على أوراق زواجي ختم الاعتراف . حتى لا يكبر أولادي لقطاء . أنا أحب الأطفال كثيراً .

كسنا نستحدث عن مجتمع ترينيتي ، وايرلندة جيمس جويس ، ضيق الأفق وتعالى الانجلو ايرلنديين . طبقيتهم القميئة ، واحتقارهم لغير البروتستانت .

فقلت: نعم أعلم.

ولما جاء هشام إلى دبلن سعدت كما لم أسعد من قبل فى هذا المكان ، جاء من يفهم أن الاسلام ليس الفاشية ، ويعلم أن بروكلمان متحامل بسلا سبب واضح ، وان مصر ليست ليبيا ، وليست طهران ، ويعلم فى أى السياقات قبل عن النساء الهن ناقصات عقل ودين ، ولما انتفى السياق كيف ظلت النساء بلا عقل ونصف دين ؟ فأسأله :

- ماذا أتى بك إلى أيرلندة بالذات ؟
- أنت ربما . قال في تردده المعهود .
  - ستبقى ؟
- سنرى ، ولم يفصح أكثر من هذا .

وجـــد عملاً وبيتاً ، بلا ضجة كبيرة استقر أو بدا كأنه استقر . يمر عملي بعد العمل ونذهب إلى السينما أو المسرح . نقرأ ونتحدث أحياناً حيتى الصباح ونعملم أن كل منا وحيد وحدة لاتربئها هذه الصحبة بالذات ، على دفئها وأحياناً صخبها ومجبتها . صحبة لطيفة أكثر من الأعراف ، وتذكر بالحدود في آن . لاتدين الشطط وتراقب . تجعل من الرقيب شخصاً ملموساً. له عينان ولسان واذنان ، بعد أن كان هويمات تخفيت طرقاها أو تعنف دون أن يكون للمطرقة وجه يواجهه المرء ، يحبه ويخشاه ويخشى فقد صحبته ودفء اهتمامه في عالم لا يبالي لأنه مؤقت ويعسلم أنه مؤقت على نحو عنيف صداقاته مؤقتة وعداواته كذلك مثل كل علم آخر ولكنه هنا متكثف . البيت يشهد مجيئاً جديداً كل يوم ورحيــــلاً كذلك ولا يفرح أحد ولا يحزن لذلك سوى أولئك الذين تبعد أوطاهم أكثر مما تتحمل ميزانياهم أسعار تذاكر الطيران.

كنا من نفس المدرسة ، وكان أهلنا أصدقاء . وكنت أسأله أستشف من اجاباته ضوءاً يرشد بعد أن زالت عن الطريق كل الارشادات :

- بعدما أضرب المرشدون الأجانب عن العمل في القناة ، ماذا فعل أبوك ؟

ويضحك : فعل ما كان يفعله طوال الوقت: يرشد المراكب .

- بأى لغة ترشد المراكب ؟
- بلغة البحر، ويرنو بعيدا.
  - وصلاح جاهين ؟

يعود إلى وقد فاجأته :

- وایه دخل صلاح جاهین ؟
- مسش عارفه . أصل الارشادات أصبحت كده ، بلا معنى ، وأضحك له: مغيظة أذكره : غدر الزمان يا قلبي مالهوش أمان .

وحاييجي يوم تحتاج لحبة ايمان .

قلبي ارتجف وسألني . . أأمن بأيه ؟

أأمن بأيه محتار بقالي زمان .

يبتسم في صمت ، فأقول:

- تخاریف ، ماتدقش .

هسنا لم یکسن أحسد یعلق إذا ضحك المرء بصوت أعلى مما يجب، أو جسل دون مسراعاة ضم الركبتين، أو أكل بشره واضح، أو حتى سكر على الملائ، أو مارس الحب دون حب.

- انظرى ، قال ، ثقافة السوقة هى التى تسود . أفهمت لم يدعونك "الأميرة" في الجامعة ؟

- أنت تسبالغ ، ثم أبى هكذا رغم أنفى ، لو لو يمهروا كل خلية في جسدى بخستم ما يصح وما لا يصح لاخترت حياة أولئك الذين تدعوهم "السوقة" .
  - ربما .
- بل أكيد . ماذا أجنى إذا كنت أميرة ؟ أميرة نائمة؟ أولد فينيمونى، وأصحو عسلى الموت يقبلنى فأذهب معه ، وأنام بعدها إلى الأبد . ماذا أجنى ؟
  - الاحترام واسم يذكر بالخير ، وذكرى طيبة لأولادك .
- ثمن باهظ . ثمن أغلى من الحياة ذاها . أفرَّغُ من حقيقتى ، من روحى ، وأحشى بالاحترام . أصير عروساً من القماش ، محشوة بالقش . هل حكت لك أمك حكاية ساحرة الشمال الطيبة وحذاء دوروثى الأحمر العجيب ؟

تبدل وجهه ، حينئذ ، تباعد ولكنه أجاب :

- رأيت الفيلم.
- رددت ، أنا كذلك .

وهنا بدأ المطر ينهمر بغزارة ويضرب النافذة بعنف ، فقال أحدنا:

- There's no place like home



-----1.Y

# الخسوف

أضع أشعائى بسرعة فى الحقيبة . حافظة النقود ، النظارة ، مرآة صغيرة وفرشاة شعر . تقف آمنة تحدق في وأنا ألتقط سلسلة المفاتيح ولما تلتقى أعيننا أنصاع لأوامرهما الصامته . أبحث عن أمي فأجدها قد ارتدت قفسازاً أبيض من القطن تزيل التراب من على أوراق الزرع فى الصالون ورقعة ورقة وتتمتم أشياء من تحت أنفاسها . يعلو الحنق فى جوفى فأولده رابتسم ، أمى تحادث الزرع .

- ما تتأخريش . تقول . وتضيف :

ماتسوقيش في الضلمه.

المسترل عسلى الشاطئ . شاطئ بيانكى فى العجمى والبحر على بعد أمستار . لكنسنا نجلس حول حمام السباحة الفيروزى البديع . عندما كنا صغاراً كان أبي يجئ بنا إلى هنا . لكن "هنا" كان مكاناً مختلفاً ، يذهب إليه السناس هرباً من زحام الأسكندرية فى الصيف ، ونسكن شاليه على بعد خطوات مسن البحر أيضاً وبالطبع لم يكن به حمام للسباحة ، ولا كان فى حديقته الصغيرة نخل ملوكى ، وكان مطبخه بالكاد يسع نفرين . هنا

1.5

الآن مسترل كسالذى يسكنه مرتادو الريفييرا الايطالية ، تكاد تنبئق عن درب الحصباء الأبيض المؤدى إلى بابه الرئيسي عربة رولزرويس صفراء .

ما توالست السيارات في الوصول كان من بينها بي أم دبليو سماوية فضية ببابين .

يسبداً رزاز خفيف ، ويضحك الجمع الملتف حول حنية في هام السباحة ، ربما تذكروا عندما كان المطر يهطل في فناء المدرسة وكم كان ذلك يثير في نفوسنا بمجة ، كأننا منحنا أجازة غير متوقعة ، مع ألهم كانوا يجمعونا مسن الفانء لو بدأ المطر وقت الفسحة ، ونقضى "البريك" في الفصل . جمعتنا مدرسة واحدة والآن جمعتنا ذكريات الصيف في الأسكندرية والعجمسي وشاليه مسيو بيانكي ، استراحة الكلوب مديستيرانيه التي كانوا يجلبون لها الماء بالعربات من الدخيلة . والبدويات بانعسات الستين في الصباح الباكر والآن كل هذا الترف ، خلال عشر سنوات فقط؟ "الكانابيه" تعلوه طبقات الكافيار الروسي ، صينية الجبن تتباهي بالامانتال والبريي والأولد أمستردام ، الفوا جرا في أواني فورتنام أند ميسون الفخارية التقليدية ، والكؤوس تفور بكل الألوان: الشامبانيا كاسيس ، والنبيذ موتون كاديه ، وفي هذه الساعة من الصباح .

- أيام الله ما يرجعها ، قالت أمينة ، وهي تمد يدها إلى كأس الكمباري بالصودا .

<u>-- ۱ • ٤</u>

ويسنظر لى الآخسرون يستشفون وقع كلامها على . كنا فى ابريل ، وكسان سسحر الأيسام أسود فرددت: حدث مثل هذا بعد أيام الرعب فى فرنسا ، ثم اتزنت الأمور .

كاد احدهم ينطق ، لكن امينة وضعت يدها بخفة على فخذه تسكته، فسسكت وتبادل الآخرون نظرات عارفة ، وتحول الحديث إلى الطقس . هسل علينا صاحب البي أم دبليو الفضية ، وكنا نستعد للدخول هرباً من الرزاز الذي كان قد بدأ ينذر بمطر حقيقي . دخلنا ، وعلى الغداء جلس بجانبي وتعارفنا :

- أنا فلاح من كوبنهاجن ، قال في صوت سمعه الكل .
- وأنــا صــعيدية من دبلن . وسمع الكل وساد فضول وتوقع وربما سمحوا لأنفسهم بالتكهنات ، ولم يخب ظنهم .

انقلب الربيع خريفاً والخريف ربيعاً وعاودت السنة دورتما المعتادة ، وجاء يسأل متفهما :

- ما الذى جعلك تنفين معرفتك بالانجليزية البارحة في الحفل؟ لقد أسأت للرجل أيما الساءة . لماذا تمزأين بالناس هكذا ؟ ولماذا قلت لحديجة أن أمك اسمها آمنة ؟ وعندما أراك محمد التقرير الصحى الذى جاء به من سويسرا ، ماذا أضحكك كل هذا الضحك؟ والآن على الغداء . لماذا قلت أنك تشمين رائحة مجار؟ وليست هناك رائحة مجار .
  - هي روائح في أنفي أنا فقط التي تشمها .

1.0----

ويسقط في يده . ينظر لي بعينيه الرماديتين المعدنيتين ، وأرى تأرجحه بين الرغبة في الفهم ، والرغبة في عدمه . عليه الآن أن يختار . في النهاية ينحاز لنفسه . أي امتحان مستحيل هذا الذي أفرضه على أحبائي . أصر أن أخرج إلى العالم في ثياب رثة ، وأعقص شعرى دون أن أجففه ، وأنزل إلى حفيل مهيب ؟ أقص أظافري ، ولا ألولها ، ولا أضع على وجهي المساحيق؟ وأصر أن على من يحبني أن ينحاز لي ويأخذ صفى بالذات إذا تعسالت نبرة استخفاف هنا أو هناك ، حتى لو كان هو نفسه هدف تلك النسيرة وكان قلبه مستقرها . يصبح لزاماً عليه أن ينسى نفسه ، ويهب مدافعاً عنى أنا ، دائماً . ولو تبدل الحفل واتيكيت الحفل والمراسم تبدلت أنسا كذلسك لسو قالت بطاقة الدعرة أن على السيدات عدم وضع المساحيق ، وارتداء الملابس الرثة وعقص شعورهن إلى الوراء في عجلة واضحة ، وقص أظافرهن والتخلي عن وضع المساحيق . لو قالت بطاقة الدعوة مثل هذا لذهبت إلى ذلك الحفل بالذات وقد ارتديت أجمل وأغلى ثيسابي ووضعت المساحيق على وجهي بعناية فائقة ، ولو كانت أظافري قصميرة لأطلستها بأظاف رصناعية ، ووقفت أطلب ممن يحبني أن يفخر بي مهما نالته أسهم الاستخفاف أو الهزؤ من صناعتي . فأنا كيف يتسنى لى أن أعرف أنك تحبني أنا ، ولا تحبني من أجل سواد شعرى ؟ ومع هذا أحساول الشمرح ، وكملما حاولت ازداد غموض عينيه ورأيت مؤشر الانحيسار يتباعد عني ويفصل بينا ونصبح اثنين ، وأعلم أنه انحاز لنفسه ضدى . فأستميت في الشرح :

- هى قرابين ، أدرأ بها الوحوش فى المحاكمة . لو نفضت عن نفسى كل الصور ولم تعد لى صورة يتعرفون منها على ربما يكفون. لو راوغتهم، ربما تعبوا أو احتاروا ، ربما كفوا عن تعذيبى . كيف يتسنى لك ان تفهم ؟ أفسا قسرابين أدافسع بها عنك؟ أدفع صورى بديلا . أبراباً خادعة تحيد باللصوص بعيداً عن أبواب الكرز: منازل الروح الحقيقية .

### - وماهى تلك يا كيمى ؟

ولمسا لا يجيئه رد وترتفع الدموع أمام ناظريه تحيله تموجات ، مراوغة يثابر في طيبة :

- ماذا تقول لك الوحوش في المحاكمة يا كيمي ؟
- تقــول ابى كاذبــة وأحيا حياة نرجسية كاذبة ، واذا لم أمح عن نفسى الكذب . تموت أنت .
- أنت تعلمين أن هذا هراء . أنت أذكى من ذلك وأعقل . أنظرى إلى نفسك . أنظرى كيف أفخر بك؟ لماذا تقوضين حياة سعيدة بالخيالات .
  - كذب . أي حياة سعيدة . سوف أريك .

أذهب إلى ألبوم الصور صندوق الشرور الصغيرة وافتحه فتتطاير منه شظايا الكلمات وأشير له: فتاة تبتسم للكاميرا ومن ورائها الأكروبوليس ثم إلى امسرأة رأسها مرفوع بصلف ملتذ والهواء يجرى بشعرها بعيدا عن

\ . V-----

الجسبهة ، فسوق سسفينة في البحر . هناك أخرى يكاد ينشق فكاها من ضححة لاتسدرى لها الآن سبباً . وأخرى تدلى بحديث في جمع والكل ينصت . شظايا صور أخرى كثيرة أمام برج بيزا المائل ، بجانب الفونتانا دى تسريفى في روما ، صباح يوم أحد أمام قصر باكنجهام ، بحيرة لومان مسن نافذة البوريفاج في جنيف ، المدينة القديمة في أمستردام ، وحقول الدافوديل: حقول السنرجس البرى الكاذب . وصورة لآمنة تتطلع إلى الصور في عجلة قديمة ، وطفلة شقراء من الصعيد ترتدى فستاناً مزركشاً وردياً ، شعرها هايش ، تلوح للكاميرا بكف متسخ ، وعلى رسيغها وشهم الصليب ، وصورة لسائحين يلتقطان صورة وصورة من دبلن في المطر .

- أرأيت ؟ فهمت الآن ؟ كل هذا ماذا يقول لك؟ أعطني عقلك ،
  أعطني عقلك . قل بماذا تحدثك الصور ؟
- ذكــريات لابــد أهــا كانت جميلة . أوقات خالية من المتاعب والمسئوليات .
  - أوقات النرجس .

مددت يدى للصور ومزقتها واحدة واحدة ببطء وهو ينظر ، لم تبق سوى صورة فتاة تلوح للكاميرا بكف متسخ . وكارت الفيزا هديته الأخيرة .

يرتفع البغض بيننا حائطاً يصد كل ذكرى حنون ، وتقع أعيننا داخل أعين بعضنا بعضاً ، وأشعر برأسي يتحول حجرا .

ربحا جاءوا بطبیب . ربما سهروا لیالی یترقبون . ربما أیضاً بكوا و اسبی بعضهم بعضاً . لكن المؤكد أننی نمت نوماً طویلاً وعندما أفقت كنت أبكی، وأصر علی غسل وجهی من المساحیق ولم تكن به مساحیق .

بجانب السرير جلست أمى ، وعندما فتحت عيني كانت تبتسم مشجعة :

- سوف أجئ لك بشئ تأكلينه يجب أن تأكلي الآن وتستريحي .
- قتلسته ، أرأيت ؟ قتلته . لو كنت رأيت عينيه وأنا أمزق كارت الفيسزا ، لم أدفع القربان ، أنا قربان ، عندما لا أدفعني . يموت أحدهم . دائماً .

صولها عاقل ، واضح وبسيط في تعامله مع الكلام :

- لم تقتلى أحداً لم يحدث شئ . أنت متعبة قليلاً ، هذا هو كل ما في الأمر .
  - لو لم أصر على قتل نفسى ما قتلت أحداً تفهمين ؟
- أى جـرائم يا كيمى ؟ أى قتل ؟ لماذا تصرين على تدمير نفسك هكذا ؟

1.9----

تتكحل عينا أمى ، وتتلاشى صورتها . يحل محل كيانها رائحة برتقال قوية . وأتذكر .

أيام طوال ذهنى فيها سريع التشتت لا يقوى على المكوث مع فكرة واحدة أطول من ثانية يجرى بى من فكرة إلى فكرة ومن ذكرى إلى أحسرى في سرعة البرق ولا أستطيع التركيز مهما حاولت وأجاهد وتخوننى ذاكرتى تحت وطأة أى عاطفة مارة فيدق قلبى في رأسى وترتجف يداى وتتلاحق أنفاسى وتخور روحى وأكاد أستسلم للنفق المظلم الوحيد لكنهم ساعتها يظهرون في رحمتهم ويؤكدون: اذا امتثلت للعقاب تموتين ، واذا لم تحتشلى يموت أحباؤك في النهاية أمتثل ، أنفض عن نفسى كل تراكمات الصور ، ولا تبقى منى سوى القشرة ما قبل الأخيرة



# منازل الروح

كانت بيدى بصلة وكان ذلك صباح يوم شم النسيم . وكنت اقشرها ، ولما انستهيت عرفت أن ذلك هو كل ما هناك وألهم كانوا يخدعوننا ، ربما بحسن نية . وربما تشبئاً أحمق بأمانى خائبة . لو كان درس الحساب يبدأ بتقشير بصلة وعد طبقات القشر التى تتكون منها ، وقيل لنا :

- أنستم أيها الأطفال كذلك مثل البصلة ، مهمتكم في الحياة أن تقشروا ولكن لأن طبيعتكم غير طبيعة البصل ، تستدعى تلك العملية في حالمة من الكيثير من العنف والألم . تظل كل طبقة من طبقات كيانكم محسلوة لامعة تستدعى ناراً حامية لإزالتها عن سطح الطبقة التي تليها . في نهاية الأمر لا يتبة منكم شئ . وكل المطلوب منكم هو أن تنتبهوا . وكل ما جاء انتباهكم مبكراً كلما صار وجودكم في الطبقة التي تحيونها وجسوداً زاهياً مشرقاً ، قوياً ونشيطاً . وعليكم احتمال نار الكواء التي تصاحب ازالة طبقة لتظهر من تحتها الطبقة الجديدة لوجودكم . هذا هو الجحيم .

111

أمسا الصسراط المستقيم فهو الانتباه التام ، وهو على هيئة دوائر متداخلة وليس خطا طويلاً تقعون منه يميناً أو يساراً، أما الجنة فهى العدم، وهى مآل الكل في النهاية .

هــل كان يختلف الأمر فى شئ لو ألهم كلفوا أنفسهم مثل ذلك؟ هل كـان يزول عن العالم كل ما يجعله جديراً بأن يكون عالماً ؟ أم أن حكايا أخرى وأساطير أخرى كانت تحل محل الحكايا التى نتوارثها هنا ؟ هنا فقط لأن قصّــة البصــلة تلك بشكل أو آخر تروى لأطفال فى أماكن أخرى بعيدة ، يولدون ويكبرون ويموتون مثلنا تماماً .

تسرى لسو كسانوا حكوا لى حكاية البصلة وقشرةا بديلاً عن قصة الصراط المستقيم ، عن أى التدريبات كان سيتفتق الذهن الصغير؟ وهل كنت لاحظت حينها أن الرصيف إلى المدرسة كان بالفعل على هيئة دائرة كسيرة لا تكتمل إلا فى مكان غير ملموس فى الوجدان وألها هناك تفضى إلى دائرة كبيرة أخرى لا يلمس طرفها الدائرة التى تليها مباشرة إلا عند السنقطة الستى تفضى إلى درجة أعلى وأن الدائرة ربما فى لهاية كل هذا الصحود التدريجي انما هي على هيئة حلزون كبير . وإذا كنت اقتنعت المشرة بالانتسباه . وهسل كانت تستدعى تلك القناعة تحولاً فى التدريب على الرأس التى تسببت لى فيها عانس مسكينة ، كل ما كان يذكى احساسها بأهيتها وتفوقها هو قدرةا على حل مسائل الحساب فى مدرسة ابتدائية .

- 1 1 T

هل كانت حكاية البصله تعفيني من الشعور بالذنب تجاه آمنة ومن بعدها تجاه مريم الصغيرة . وهل كانت لاتؤلمني الكلمات؟ أم أن ألم الكلمات لا مفر منه ؟ ألم الكلمات هو النار التي تحرق سطح القشرة المجلوة لتظهر القشرة التي تليها وهي المؤشر والمنبه إلى اقتراب لحظة الصعود التالية إلى الدرجة التالية في الشكل الحلزوبي الكبير . نفس الكلمات في أوقات مغايسرة لاتؤثر . هناك اذن عامل آخر يتدخل في قدرة تأثير الكلمات في وقت دون آخر . لابد أن نضجا ما ينبع من داخل البصلة يجعل الكلمات تقوم بمهمتها في التخلص من القشرة التي تكلست حتى تظهر الطبقة التي تسليها . كيف قاومت هذا القدر طيلة هذا الوقت حتى ابي تعاملت مع الكـــلمات عـــلى الها بللورات تتجمع حولى لتصيبني بالصمم . ما الذي جعل كل تلك القسوة الرهيبة الجميلة ، تفقد جمالها المروع وقدرتها على الخسلق السبديع وتنسج نفسها جرسا عظيما يحميني من التحول ويعوق قسانون النضج الطبيعي . ماذا يحدث عندما نصر على الاحتفاظ بالبصل في الأرض أطبول مما يجبب ؟ ولا نعرضه في الوقت المناسب للشمس والهواء ؟ يعطب البصل ويتعفن . يصبح غير قابل للتقشير . يفقد خاصيته الستى جــبل عليها . وتكون حجتنا دائماً أن الأوان لم يأت ، أو أن هذه البصلة أو تلك أضعف من أن تحتمل ، قسوة الشمس ، وعدم اكتراث الهواء . كانت الأصوات قد بدأت يسبقها صداع هائل يعقد نفسه بقوة حــول الدماغ ، وأنا أحملق في البصلة التي في يدى وهي تتقشر وتتقشر حستي لم يعسد مسنها سوى فص صغير مزدوج لوزى الشكل . لم أتركه

115

ورحت أقشره عن بعضه والمهمة تصبح أصعب كلما تقلص حجم البصلة في يدي .

لما انستهيت من التقشير نظرت إلى طبقات الجلد الذهبية الفضية الشفافة بسين يدى وتلخص الأمر كله فى ذهنى . هناك أناس يولدون ويموتسون هنذا هو كل شئ . هكذا تبدو الأمور عندما تتلاشى الأوهام أو تتلاشى الحقيقة ، ما الفارق ؟

هكذا حال الناس؟ هكذا حالى عندما يستبد بى الوجه الآخر من الشخف المسترقب لشئ يحدث ولما كان شئ يحدث بالفعل لم يكن بى ساعتها شغف أو ترقب أنا مجمل معرفتى بالعالم لاتتخطى حدود جلدى أنا ، غلافى الآبى فى هذه اللحظة بالذات وإلا كنت علمت أن هشام يموت فى ملعب التنس وألهم فى تلك اللحظة التى كنت أقشر فيها البصلة، ذهبوا لأبيه ليخبروه بالنبأ ، وكان غاضباً وثائراً لأن هشام أخلف موعده، على الغداء وسألهم :

- لا يستطيع الجئ ؟ لماذا ؟ مات ؟

فردوا : نعم .

فى لحظة عشوائية تماماً انضم هشام إلى كل الذين عرفتهم وماتوا قبل عسامهم الأربعيين . انستحروا أو قتلوا وآباؤهم وأمهاتهم مازالوا أحياء يسرزقون ، ولايسبدو لأحد أن ذلك أمراً يدعو إلى الدهشة ويظل الناس

يتعاملون مع الموت على أنه شئ يصيب الناس بعد أن يكونوا قد قُشَروا عن آخرهم ، ولم يعد هناك احتمال آخر لتجدد غلافهم والمعاودة .

يتسلل هشام بين صفوف الشباب والشابات الذين لم يوفوا دين الجحيم كاملاً ، لم يقشروا حتى القشرة الأخيرة ، ويتخذ لنفسه حيزاً في ذهان لايبرحه ، لا لأنه مات قبل أن يُقشر عنه غلافه الأخير ، ولكن لأنه عاش هنا وهناك في مساحات احتلتها نفسى :

- الا تحب جين يا هش ؟
  - مش عارف ، قال .
- لكنه لا يمضى يوم عليك دون لقياها.
  - -- ربما .
  - ربما تحبها ؟
  - ربما أدمنتها .
    - هي تحبك .
  - النساء يقلن ذلك كثيرا.
    - أم انك تخاف ؟
      - نعم أخاف .
  - واذا تزوجت مصرية لا تخاف.
  - واذا تزوجت مصرية لا أخاف .
    - 97-

- أشياء تحكمها ولا تستطيع منها مناص. أبوها وأمها أخوتها والناس.
  - وهل تتزوج كل هؤلاء ؟
  - نعم أتزوج كل هؤلاء وأريح دماغي .
    - ودماغ امرأتك ياهش؟
  - امرأتي في الغالب لن يكون لها دماغ.
    - وتحب جين ؟
    - جين أو غيرها .
    - وتخون زوجتك ؟
  - أنا لست متزوجاً حتى أخون أو لا أخون ، ما هذا السخف !

حجبوا عنى نبأ وفاة هشام ثلاثة أيام . وفى اللحظة التى استوعبت فيها الخبر غشيتنى رائحة بصل نئ قوية نفاذة حتى أن دموعى بدأت تنهمر ووخزتنى مقلتاى وانسد أنفى . وجدتنى أتذكر البصلة التى كنت أقشرها صباح يوم شم النسيم .. شئ ما يتبقى دائماً .. شئ ما يظل لا يموت ، الروائح ؟



الأيام اما بيضاء أو سوداء أما أيام القحط فهى رمادية بلاشغف أو خوف وبلا شفقة أو حب . باهتة ، تقضى تحت فعل الأدوية المنظمة للمزاج، مقتولة بيد يأس لا قرار له ولا قاع، يغلفها حزن من تلقى معرفة ما قرال أوان ، دونما أمل فى تغيير أى شئ . يأس من كل رحمة ، يصاحبه صمم عميق يلف الجمجمة من الداخل ما بين الجلد والعظم . يصاحبه صمم يغلف حتى اللسان . وكأن الجلد والعظم واللسان لوأس من الحجر . احستيار اللامبالاة . اختيار اليتم والبنات الصغيرات اللواتى لم يسمعن أمهاقمن يقلن : أنا اللى يمس شعرة من راس بنتى أكله .

الحياة أمامى مشاهد تبدأ وتنتهى وأنا ذهنى فى مكان آخر . فى الربيع والخسريف وليس بهذا الانتظام المطمئن . يذهب رأسى إلى حيث لايبالى ، ولا يستجيب . وتسستوى كل الأمور . أعود أو لا أعود . أستعيد احساسى بدماغى أو لا أستعيده . وتفقد الأمور والأشياء صلاقما وتنتفى المعانى . المسمار الصغير الذى كان يجعل من المقص سلاحاً تلتقى عنده الكلمات وحسين تترل الشفرات بين الجمل التى تتكون منها الكلمات تنبيثق المعانى وتنتشى الحياة مزهوة بنفسها ، يسقط . ترتخى مفارقات

الوجسود ، تطالها رطوبة ما ، وتفتقد الكلمات الخشونة التي تقاوم رثاثة الستكرار وتميعه . تشيخ الحياة ولاتعود تنتشى . وتملأ الصحف والكتب والاذاعسات المراثى على الشعراء الذين كانوا يملأون جنباتها والشوارع بصسخب غنائهم الحر الطليق ، يخلقون المعانى من أوراق قلوهم ، هؤلاء أيضاً قتلوا أو انتحروا ، أو أكلهم السرطان البطئ . ومَنْ بقى لايعتد به ، الكل يتشكك في جدوى الكلام .

يجيسنني يونيسو بذكرى انعدام الجدوى ويتسربل العالم بالحداد الذي لم يمحمه منة فرح في بيتنا وبيوت الجيران . كل العطور "العربية" لاتمحو رائحة ذلك الدم. يصطفون أمام طائراقم ومن خلفهم شاشات الذاكرة. هـــم في طـــريقهم إلى المعركة التي كانت سوف تنهى كل المعارك ونأمل عسندما يعودون ، ولم يكن بنا شك ألهم سوف يعودون ، مجروحين ربما ، فقسدوا زمسلاء ماتوا ربما ، ولكنهم ، هم بالذات أبناؤنا وأحبابنا سوف يعسودون . فلما لا يعودوا نتخلص سريعاً من رائحة أجسادهم . رائحة السبارود والسدم ، رائحة العرق في طابور الجمعية الطويل ، رائحة زيت الستموين ، ورائحة تذكرة السينما تحمل رسوماً كنا ندفعها راضين: لــلمجهود الحربي . ونفتح أجهزة التليفزيون . آمنة أمام الشاشة تبكي ، وأنا أعلم ألها لاتبكي مصير مصرى الذي كان يحارب أعداء بلاده ، وانما تبكى لأنه عندما دفع حياته كان ذلك فداء لحياة ابن العمده . صار موته جريمة عاديه من المكن أن تتكرر بلا معنى في أي يوم.

انظر إلى وجه آمنه وأعلم ألها تتذكر أشياء لا أعلمها ، ولكنها تبكى مشملى انعدام جدوى البطولة . شعور تغلفه فى نبرة الاعتياد وهى تمسح وجهها بكلتا يديها من الدمع :

- عيني عليك يا ابني .

كسنت أظسن أنى وحدى التى مت بينهم بعد أن شرخ دماغى بللور ترابيزة السفرة ، وأنى وحدى استسلمت لسيور البللور الذى نسج جرساً عظسيماً غسلف وجودى حتى الاتوخزين الكلمات . وأنى وحدى صرت صسماء بكماء ، يحادثوننى عندما يحادثوننى كمن يسكن جسداً صحيحاً لكنه غير مسموح له بالحسركة ويظل أحسدهم أو كثيرون يجبرونه على مشاهدة ما يدور في الدنيا من حوله اجباراً . استدير الآمنه .

#### أسألها:

- بتبكى ليه ؟
- أبدأ يا كيمي ، أصلى انتكرت أخويا .
  - هو أخوكي مات في الحرب يا آمنة ؟
    - لا أبدأ ، ربنا يديه طولة العمر!

أنا وهي فقط طيلة أشهر الصيف وبيننا التليفزيون . ولا شئ يحدث .

فى سسبتمبر يعسرض التليفزيون فيلم ساحر أوز فيوقظ حزناً ما فى الذاكرة ، وتلين العيون ويفتح اللسان الطريق للرئتين والضحك . تقف

جودى جارلاند على آخر الطريق الحجرى الأصفر ، وتخبط كعبى حذائها الأهر الماسى وتقول في توق حقيقي:

- There's no place like home, there's no place like home

تنظر لى آمنة مُبتَسمة مشجعة وقد رأت فى عينى انتباها غاب شهوراً، ثم تسترك غسرفة الجلوس إلى المطبخ . ترجع ومعها صينية عليها أشياء . رائحة التوست الساخن تسبقها . على الصينية ، جبن أبيض ، وزيتون ، وخيار وزبدة ومربى اللارنج وبرَاد شاى .

واباغتها: مش عاجبك الفيلم؟

- شفته ميت مرة قبل كده .
- اشمعنى ده اللى زهقتى منه؟ ما انت بتشوفى كل الأفلام ميت مرة وما بتزهقيش .

تلحظ شيئا على وجهى فتجىء حيث أجلس على الكنبة وتمسح على خدى . وتسأل :

- مالك ياحبيبتي ؟ كنت بتضحكي من دقيقة بس .
  - عايزة أروح ، يا آمنة ، زهقت .

تبســمل وتحوقل وتستعيذ بالله من الشيطان . تضع يدها فوق رأسى وتسبداً في قراءة السبع آيات المنجيات في صوت خفيض جداً لايسمع . ولما تنتهى تجذبني إلى صدرها الكبير وتظل تمسح على شعرى :

- انــت فی بیستك یا كیمی ، هنا بیتك وانت دلوقت وسط أهلك
  وناسك .
  - انت ليه ريحتك برتقال ؟
    - كنت باعصر برتقال.

رائحــة الــبرتقال تغشانى . وأعرف أن الشتاء اقترب وأتذكر الهمة والنشاط، وفوط اليد الشاهقة البيضاء، وأمى . أمى هى رائحة البرتقال . كيف استحوزت آمنة على رائحة أمى ؟

- مش حاطه كولونيا ليه ؟
- -- حطيت الصبح لازم طارت.
- طارت فين يا آمنة هي الكولونيا بتطير ؟
- تستعيذ بالله مرة أخرى وتربت على شعرى .
  - أنا عارفه يا ربي كان مستخبلنا فين ده ا

وأفرعها: كسان مستخبى فى البالوعة ، لو دخلت الحمام دلوقتى حستلاقيه بيئن من الألم وانت السبب . فاكرة؟ انت اللى قلتلهم يحطوله ازاز مدقوق فى البالوعة! انت اللى موتى الملك الأطلسى! وأضحك .

وتشـــتبك معى فى التو حتى لا تضيع فرصة اللعب أخيراً بعد أشهر الصمت الطويلة :

- الملك الأطلسي ما ماتش.

171-----

مات يا آمنة ، مات اعترف ولو مرة واحدة انك كنت بتألفى بقية
 الحكاية عشان تنتهى لهاية سعيدة وأن الملك فى الحكاية الأصلية مات .

تصــمت فجأةولا يطرف لها جفن ، ولا يبين على محياها أى تعبير . تصير كتلة من الحجر . وأفزع . لقد نظرت فى عينيها . كان على فى مثل تـــلك الأحوال عندما يكذبون ألا أنظر فى عيولهم وإلا تحولوا إلى حجر . ولما أصرخ فيها استجديها الا تتحول هكذا تكون قد ولت عنى .

بعسد نوم طویل أصحوا ویبدأ الغضب فی الاستیلاء علی کیانی . هی مثلهم جمیعاً ، لا تفهم . هی کذلك نشیطة ، ولها روح قویة تصارع من أجل البقاء . صوقها قوی ، حركاتها قویة ، تنبع من ایمان ولابد أن الحیاة مهما كانت تستحق أن نحیاها . كاذبة مثلهم جمیعاً . أنا لا أری للحیاة أی مسبرر ، ولا أریسد لوجودی أی تأثیر ، ولیست بی رغبة فی أی شئ سوی أن يحل عنی عرض الحیاة هذا .

ثم يسبدأ السبكاء . تسروى الدموع الروح الهامدة ، ويغويها الحزن المستعاد ، يسرى لها بالمستحيل: في امكانك اللحاق بالمستحيل ، ضرب الحانط بما يسميه مهندسو المواد "الأنتروبي" . يقولون أن كل حركة قدم مهما ضعفت تمضى بكل ذرات الحياة المتماسكة إلى درجة أعلى فأعلى مسن الفوضى . بعد الارتواء ، يحل محل الدمع اصرار وعند ، لبدء رحلة في عكسس الزمن ، لكنها أبطأ مما مر منه ضعفين . يكاد الخاطر يقعدى ، لكنى أقاوم ، لا يمكن أن يموت المرء هكذا دون أن يحصل على معنى ما .

ف كسل الأحوال ، المعنى صعب المنال فما بالنا لو أن المرء بدأ حياته وقد توافرت كل الأشياء بسخاء غدا وبعد غد وبعد بعد غد ، و إلى الأبد لك بيت وأهل ، ولن تعوزى شيئاً ، كما أنك لست مطالبة ببذل أى مجهود عسلى الاطلاق ، وإذا عن لك بذل الجهد فربما كان ذلك أمراً جيداً . وأعسلم أن الكثير من الجهود التي يجود بها أمثالى لاتؤثر في شئ ولاتبدل من شئ ، لكنى أقاوم . في امكانك الاتيان بمعنى ما ، وان كنت لاتخافين فقد الأشياء ، تعلمي أن تخافي فقد الخوف ذاته . هذا هو محررك الوحيد ، وعلى عكس كل ما يدعون . إذا كنت لاتخافين رأى الناس فيك ، خافي . خافي . خافي . واذا كنت مت قبل أن تموتي ، وأفقدك الموت أحبابا وأصدقاء بغتة ، وقيأ لك أنك تصالحت مع الموت: حافي الآن . خافي . هذا أملك الوحيد في الاتيان بالمعنى .



الشك عتبة الخوف ، الخوف من الممكن تثقيفه حتى يصبح ازميلا يسنحت به الوجود . وجود صاحبه . أعلى أحصنته الموت . كل خوف قــبل ذلك نسبى . كل قياس مع الفارق . ولكن اذا زاد الموت عن حد الاحتمال في الخيال ؟ وصار في يد أي من كان أن يميتك نزفاً بالكلمات ، هل يترك لك ذلك مساحة للخوف الذي ينحت به الوجود ؟ كل خوف هو خوف في الخيال يغذيه العقل الواعي من الذاكرة . هناك حيث تخزن الملامح التاريخية لكيان زئبقي لا يرسو على حال: أنا ، نحن . من أنا تلك ومن نحن ؟ ولو ذهبت إلى ذلك المخزن العجيب حيث كل لحظات التاريخ محفوظة في صور دامغة ، من يدريني أن عين الكاميرا ويد المصور لم تتعمدا تشويه هنا أو تحسين هناك . أذهب إلى ألبومات الصور أتفحصها لعملني أجد الاجابات . مم كنت أخاف؟ أي "البوزات" كنت أتخذ وأنا أعلم أن الكامع ا سوف تحتفظ لي بها محنطة في صورة لهائية ؟ أي تعيم ات كــنت أرسم على وجهى اذاك ؟ وعندما كانت تغافلني الكاميرا ، ماذا كانت تلتقط؟ واذا فرغت إلى نتيجة بعد هذا البحث هل أكون وصلت إلى حقيقة هذا الكيان المتحول أبدا في الزمن ، كل طرفة عين ، كيف

يمسك المرء بمثل هذا ؟ كيف يستطيع القول: كانت الأمور على هذا السنحو، وكسنت أنا هكذا: لا أخاف سوى أن أفقد الخوف، وكان الخوف من الكلام وضياع الخوف وحده هو الذي يأتيني بالمعنى، وكان الخوف من الكلام وضياع اللحظات المسحورة على كل ألمها.

العسالم قنينة من الشك والسحر نوعان: أبيض وأسود . أيام السحر البيضـــاء تبدأ بحزن شفيف ومحبة طاغية تشمل كل شئ، وتتعاطف مع كــل ألم. الــتعاطف كلمة منقوصة هنا. الأقرب ألها أيام يتعاطف فيها الكيان المسدرك للوجود مع ذاته حتى يتبدى له أنه هو الوجود ، وخوف عظيم وشفقة أعظم على تلك اللحظة السريعة الخاطفة التي لا تدوم. شميع مسئل همذا يحدث لمن يدعون ألهم فهموا لغة الطير والوحوش؟ فى السيارة عسلى طريق القاهرة - الأسكندرية الصحراوى أدير مؤشر السراديو عسلي محطة البي بي سي . وأسمعهم يقيمون قداسا على روح القديسس فرانسيس الأسيزي. تتجمع طيور في السماء ، تكوُّن سربا متناغما وقائدها يتراقص بها على الموسيقي المنبعثة من الكاتدرائية البعيدة. شبع يتسق تماما مع اللحظة وادراكي لها ، أصبح أنا والطيور والسماء والطبريق والموسميقي كياناً واحداً . ولما أعود إلى بيتي ، ألمح البورتريه السذى رسمه لى فنان قدير في جانب مترو من حجرة الجلوس أنظر إلى وجهي في اللوحة الزيتية وأرابي أغمز لنفسي وأبتسم!

فى الأيام السوداء تكون قوى الشر متملكة من العالم تماماً وتكون كل التفسيرات هازئة ، متعالية على أغراض السحر الطيب ، نصفها بألها

أغــراض دنيــئة لا يصــح للأذكيــاء الاعتداد بما أو حتى ملاحظتها . وإن لاحظوها يصبح حتمياً عليهم أن يفسروها تفسيرات تليق بالأذكياء:

- شعور ذاتى محض ، قال الطبيب ، عندما وصفت له الطيور وهى تتراقص على موسيقى القديس . القديس كان له وجه آخر . كان فظاً ولا يعتد بالسنظافة الشخصية . أما حكاية الصورة التى تبتسم وتغمز تسلك ... وراح يضحك وهو يربت على كتفى في حنو أبوى : كنت تقرأين " عالم صوفى ؟ " ثم نظر إلى ساعته وكان ذلك مؤشراً بانتهاء المقابلة .

في الأيام السوداء تكون التفسيرات الذكية في علو وسيادة ، تؤازرها قسوى العقلانية والتفكير السليم . المقدمات تصفي من كل افتراضات الصدق ، والطيبة أو المحبة . تفقد الظواهر علاقاها ، تصبح قوائم معلومات بلا معنى . الطيور تطير لأن من طبيعتها أن تطير ، واللوحات تبتسم وتغميز فقط لمن تخدعهم حواسهم . الأصدقاء يسألون لأن لهم غرضاً ومصلحة ، ان لم تتبدى في تلك المكالمة بالذات فذلك لألهم ماكرون ويعلمون متى يطلبون . التوقيت الجيد هو سر النجاح في الحياة ومع البشر . التوقيت لا علاقية له بلحظة سحرية يتوافق فيها المكان والسزمان من خلال ذات أخلصت في قسوها على نفسها من أجل لضم اللحظات الحقيقية المجنونة . أملاً في الفوز بالمعنى :

- ليه بتسمحى للناس يستغلوكى كده يا كيمى وبعدين تزعلى منهم؟ قالت أمها الحصيفة ، الواعية .

- ماحدش بيستغلني ، أنا أعطيهم بملء ارادتي ، ومابزعلش .
- یعتـــبروك ضعیفة ، یاخدوا منك اللی هما عایزینه ولما تدوری علی
  حد یساعدك ماتلاقیش .
  - كل واحد بيدى اللي يقدر عليه.
  - الا أنت بتقدرى على كل حاجة ، مش كده ؟

دون تلك اللحظات كانت الأيام رمادية لا تستحق أن يحياها المرء . وعلى الرغم من الألم والتصورات المشوشة المخلولة ، وكل الاتحامات باطلة وغير باطلة في محاكمة الذات ، وكل الأحكام التي تحكمها الذات على نفسها وتقتص: موتى يا أنا ، كاذبة أنت ، منافقة ، متعاظمة ، مغرورة ، خائنة ، مهملة ، غبية ، قبيحة ، ساذجة ، شريرة ، مستهترة ، لا تحسنين عملا ، نرجسية ، لا تحركك آلام الآخرين ، لا تمدى يد العون، سفيهة ، هازئة ، لا رجا منك ولا غفران لك . وحدك السبب في كل شسرور العالم وبلاويه ، وحدك مسئولة ، وأيضاً تخافين ، جبانة لا تقوين .

صور كسيرة التقطها ، اناس كثيرون أعطوها تلك المعالم وحنطوها في ألبوماقم على صفحة النيل ، أمام الأهرامات ، حديقة مترل جدتى ، أمسى تسسقى الزرع في بلكون بيتنا ، أبي يصافح الرئيس ، أبي بين فمرو ونكروما . اللاذقية وبلجراد وبودابست شاطئ المنتزة في صيف ٦٧ ...

۸۲۲.

وترتفع الأصوات في دماغي تدين: خذلتيهم، وأدافع: هم أيضاً خذلوني. من ذا الذي يعترف لنفسه أن له طفلاً ليس كبقية الأطفال، يسمع أصواتاً ويخاف ألا يخاف الشك يحرق كل صور الحبه يعرض الأفلام فجأة لضوء السنهار الجارف ويحيل مرايا العيون أحجاراً ويرادف بين البشر والخديعة ويعلمنا الا نصدق أحد . نصبح أذكياء وهزأ . "تفتكري كل حاجه .. مش كده ؟! انت .. "



179

الأستاذ شهير . يجلس على منصة عالية . ينظر لى نظرة متفحصة ويقول : رحم الله أمرءاً عرف قدر نفسه ، أجزم أنه يوجه حديثه إلى .. قدر نفسى ؟ أنا لا أعرف قدر نفسى؟ قدرضئيل جدا ويتضاءل . كدت أنجـح . كـدت أصل ، كدت أقَشر وتسقط القشرة الأخيرة . بعدها لايراني أحد ، ولا يصبح في وسع أحد أن يوخزني بالكلمات ، بعدها لن أكـون . مـن ذا الـذي يسألني عن قدر نفسى؟ بعدها تتحقق رغبات الصادقين الصارمين العادلين الواثقين ، أمي من مرايا العيون ولا يضطر أحـد أن يعترف متحدياً خجله: "نعم هذا الهجين من صلبي ، وأورثه" . بعدها لن تعاد كرة ، ولن أتمرد ، ولن أصر على الوجود ، وأعود أندم فاعود أغزل في الليل ما نسلته في النهار ، ويكف اللعب . تلك الفتاة ماذا ألم بها حتى تلاشت سوف يتساءلون ، يدرأون الذنب ويتساءلون :

ماذا ألم بك . كيف أصبحت هكذا بلا خوف من ألا تكونى ؟ بل
 ما هذا الاصرار على ألا تكونى ؟

- كنت أود أن أكون .. أحيا نفسى ، أن أجربها .

171----

- وهكذا لا تحققى شيئاً أبداً . لا تصلى إلى نتائج . لا تستندى إلى شيئ ملموس فى الواقع . نفسك تلك شئ تصنعينه فى كل خطوة . تنحتينه ، تقتنصينه اذا اقتضى الأمر ، من الطبيعة ، من حولك .
  - نعم فهمت مثل هذا منذ البداية .
- أيسة بداية تلك ، لقد فاقت بداياتك العد والاحصاء . وبعد كل بدايسة تصبيحين مثل طفل فاسد ، لايطيق اللعبة نفسها أكثر من نصف يوم .
- حدث . كنت أتوق لشئ ليس له كنه ، ولا أدرى كيف أعرفه . العسالم بأسره ربما . إما العالم بأسره وإما لا . كيف يتوق انسان أن يكون الوجود ذاته ؟
  - يتوق الناس إلى كثير من المستحيلات .
- نعم ولهذا كنت أتدرب . كنت أدرب نفسى . وهذا هو ما أعاقنى كُلُ ذلك الوقت .
- التدريب لا يرفع الحدود . خلطت بين الأمور . التدريب من أجل الامستياز داخل الحدود . الكل يعلم أن لهم حدوداً لايستطيعون تخطيها مهما حاولوا ، الا ..
  - الا الجانين ؟
  - الا المجانين

- والسحرة بالطبع ، وكتاب القصص والروايات .
  - السحرة مجانين يا جران ماما؟
- السحرة والشعرا وكتاب القصص والروايات وعلماء الكيميا.
  - والعاقلين ياجران ماما؟
- البسنات المؤدبات السلى بيسمعوا الكلام ومابيكلموش الدياب في الغابة
  - وانت ، مال مناخير ك كبيرة كده ياجران ماما؟
    - أمشى يا بنت يا قليلة التربية .

كان من المفترض أن تقول: "من العيا يابنتى" بعدها أسألها: ومال عيسنيك حمرا كده يا جران ماما فترد: "من العيا يا بنتى" وهكذا حتى قم على شابورون روج أن جدتما ليست جدتما وأن الذئب أكل جدتما وتخفى فى ملابسها ، حتى يستطيع أن يأكلها هى الأخرى ، فقد كانت جدتما تحب الحكايات وتعتقد بينها وبين نفسها أن مطبخها معملا للكيمياء ينتج معادلات توفر الصحة وتلم شمل الأبناء.

#### $\star$ $\star$ $\star$

لما قالت ماقالت تذكرت يومها أبى سمعت مثل هذا من قبل كثيراً لكنى ساعتها فهمت أن العالم منقسم إلى قسمين العاقلين الذين يعادون السحرة ، والسحرة الذين يحاربون العاقلين بالكلام وان المعركة قائمة كال يوم ، وان الأيام لأن بما سحرة ، فهى كلها مسحورة ، وأن هناك

1 77-----

أياماً مسحورة سحراً أبيض وأخرى مسحورة سحراً أسود ، وأن السحر الأبيسض هو الفراغات التى تتركها الكلمات بين السطور ، وأن السحر الأسود هو السطور التى تصنعها الكلمات ، وأن الأيام السوداء هى تلك الستى يستجح فيها العاقلون الأشرار فى منع السحرة من ملء الصفحات البيضاء ، وأن جدتى عاقلة ، فأمضيت الليلة أعيد صناعة الصغيرة ذات الرداء الأحمر ، وألبستها ملابس سوداء لأبى لم أكن أحب اللون الأحمر ، ولأن جدتى كانت قد ماتت :

" ذات الرداء الأسود كانت تعيش في كوخ على ضفاف فمر عظيم ، كوخ نظيف ومرتب ومعتنى به تماماً وله حديقة بديعه . وكانت جدةا تحيا في كوخ مثيل على تخوم الصحراء ومع هذا لم تكن المسافة بين الكوخين كسبيرة ذلك لأن الصحراء كانت على مقربة غريبة من وادى النهر وكان لتلك العائلة سر تحفظه الامهات ولا تدلى به الا للبنات . ولما كان يمضى جيل دون ولادة ابنة كان يعم نساء العائلة خوف فظيع على السر أن يموت معهن قبل أن يستطعن نقله إلى ابنة أخرى جديدة . ولما كانت ذات السرداء الأسود قد بلغت السن التي كان من الممكن نقل هذا السر اليها ، استدعتها أمها وأخبرها ألها سوف تبعث بها إلى جدها على تخوم الصحراء القريبة في مهمة خاصة جدا . ولم تسأل ذات الرداء الأسود كما يسأل الأطفال . وانما راحت تستعد في التو للرحيل .

أرِّق ذلك أمها فسألتها:

ألا تودين معرفة طبيعة تلك المهمة الخاصة ؟

### وردت الابنة:

- يكفى أنما خاصة ، وانك اختصتيني بما .
- هـــى خاصــة وان كنت أوكلك بها فليس ذلك ألنك تتميزين .
  فهمت ؟

أحسبط ذلك ذات الرداء الأسود فقد كانت بالفعل تظن أن ذهابها إلى حيث الجدة فى مهمة قالت أمها أنها خاصة يعنى أنها هى أىضاً خاصة وأن ذلك بالفعل يميزها . وامتثلت للردع وسكتت تستمع إلى بقية كلام أمها .

- سوف أهملك أشياء إلى جدتك ، فى الطريق لا تحادثى أحداً ، ولا تسردى على تحية أحد ولا تتوقفى لأى سبب كان . وبعد أن تعطى جدتك الأشياء التى معك ، لاتمكنى وارجعى فى الحال ولاتتوقفى فى طريق العودة كذلك لأى سبب كان . وعندما وصلت ذات الرداء الأسود إلى مسترل جدهما وقد استمعت إلى نصائح أمها بالحرف ، وجدت الباب مفتوحاً على مصراعيه ، تسمرت قدماها وشعرت ألها لو ولجت تحدث لها أشسياء لا تدرى عنها شيئاً . ولكنها دخلت وكألها مسحورة ، وبالفعل شمل كيالها شعور بألها تركت وراءها عالماً ودخلت إلى عالم جديد ، فقالت لنفسها :

- هذا هو الموت اذن ؟

وهنا سمعت صوت جدتما يأتيها من المطبخ :

- أهلاً أهلاً ، وصلتى بالسلامة يا حبيبتى :

وتذكرت ، أمها قالت وهي تودعها :

- سسحر الكلام في النسبرة . كل الموسيقى في النبرة . والخديعة كذلك .



## السرينات

1 47-

تتـــلون الأصوات كما يتموج الكلام بالسطور ويحيلها نغمات تغوى بالموت :

هيميروبا ، تلكسيبيا ، أجلاوفيني ، بزينويا ، ومولبا :

السرينات يهمسن متضرعات: "وحدك أنت تقدرين ، وحدك دون كل البشير ، وحدك تستطيعين انقاذى ، مساعدتى .. انت فقط .. وحدك" .

الكسلام يغزل من بعضه وينتقل وينتشر ، والصور كذلك . اللحظة وشك الاستسلام . اغواؤها أقوى من كل أغنيات السرينات . فى كل اللغات هن وثيقات الصلة بالماء ، وصلات الماء فى مخيلة الرجال . وحتى عسندما يخسرجن من الحقول كما يخرجن فى مصر وأيرلندة يكون حقلاً غمسرته ميساه السقيا ، أو بالقرب من جدول أو بحيرة . ويحبولهم حتى الموت: موت الرجال . تخرج النداهة من الماء شعرها الطويل مبلل يلتصق هنا وهناك بأكتافها العارية ويصل حتى ردفيها . ملابسها تشف عن جمال سساحر أخاذ . ترفع يديها تدعو العابر فى صوت لايقاوم . هذا سرها .

سرها فى صوقا . يخلع الرجل ملابسه ويترل وراءها إلى الماء وقبل أن يصل اليها تكون قد تحولت إلى بومة عظيمة تطلق ضحكات مدوية فى الهواء الساكن فوق البحيرة ويغرق الرجل .

السرينه الدانيماركية تختلف عن أخوالها الأخريات بدءاً من اللواتى يسكن بحر إيجه وحتى ساكنات الحقول التى يسحرها غياب الشمس في قسرى مصر الدانسيماركية أفقدها رجل صولها أو هى تخلت ملء ارادها عن صولها حتى يهبها ملك البحار قدمين تدخل بمما عربة بى أم دبسليو سماويسه مفضضة وتجلس إلى جانب أميرها الوسيم تحيى الشعب مبتسمة ملوّحة من وراء زجاج السيارة دون أن تستطيع النبس بكلمة واحدة .

وحدها تلك السق تسكن وارسو ، ناحية لهر فستيولا ، لاتغوى أحد بغناء يسلب الروح ، ولاقزأ ، ولا تتخلى عن أسلحتها : السيف ف يسد والسدرع في الأحرى تسهر وتترقب واذا حل الأعداء ببلادها التي تسرقت كشيراً قب محاربة ، وعندما تحارب تعلو الموسيقي وتنشد بقية السرينات :

"تاب ، تاب ، تاب ، كوكاراكاررا ، لالاباى ، خطيئتى ، ... جمال الموسيقى يجب أن يسرقك مرتين".

171

من ذاكرة الحائط وقف جيمس جويس فوق سريرى في دبلن . يضع يديه في جيب بنطلونه الواسع وينظر إلي نظرة كلها طيبة ومحبة ، ثم ينظر مثلى في اتجاه يافطة كتب عليها :

"سكوت : بروفة جنرال : سرينات جيمس جويس" .

من وراء اليافطة ظهر رجل طويل ، شعره الأسود يكاد يلمس كتفيه وتسلمع فيه شعيرات فضية هنا وهناك ، شفتاه مثل شفاه ملائكة عصر النهضة ، ويرتدى نظارة خفيفة اطارها في سمك سلك ذهبى . لما يبتسم تبتسم عيناه البنيتان في طيبة ذكية . عندما وصل حيث كنت أقف بجانب اليافطة بادرته؛ كما لم أبادره أبداً :

- لو سمحت هلاً أخبرتني . . من أى الأمصار أنت ؟

فرد في بساطة أسرتني:

– أيرلندة . ولدت هنا . أيرلندة .

ثم عقب بعد لحظة كان يتجنب فيها دراجة كادت تمرس قدمه :

**-** وأنت ؟

كانت الأصوات أعلى من عادتما . أصمَتني فلم أرد :

- ربنا انصرنا على أنفسنا لو كنا لها ظالمين .
  - رحم الله امرءاً عرف قدر نفسه

- أهلا أهلا وصلتي بالسلامة يا حبيبتي :

عسرفت أخسيراً أننا كلنا نولد هكذا . وأن حيرتك كانت مشروعة قاماً . كيف يعرف المرء إلى أى عائلة من السرينات ينتمى إذا كانوا حكوا له كل تلك الحكايا ثم حرموه الكتابة؟ كيف يعرف إلى أى اللغات ينستمى إذا قسالوا : أقرأ فى كل اللغات ولم يقولوا : أكتب . طبيعى أن تصبيح لغاته قواميس . وإذا صارت لغاته قواميس طبيعى أن يكفر بكل السلغات وإذا كفر يتعصب ويضيق الأفق حماية من التلاشى والتماهى ، ولايتشكك؟ كلنا نصنع لأنفسنا أجراساً تحمينا ونقبع تحتها إلى حين حتى نسبداً فى الاختسناق فنكسسر الجسرس ، لو كنا محظوظين نلقى من نحبه ويساعدنا فتنسسل السيور فى سلاسة لا نلحظها إلا بعد أن نلحظ أننا فتنفس دون حرص أو قلق ؟

- كان جيمس جويس مازال على وقفته أمام يافطة السرينات . وكان يقول مبتسماً :

أنت هذين .

لكني تجاهلت ماقال وسألته:

- عــندما كــنت تصنع موللى بلوم؟ هل كنت تعلم أن فى روسيا ســرينات ينتمين إلى الثلج؟ يخرجن من وراء تلال الثلج وإذا نظر اليهن الرجال يتحولون إلى حجر؟ وإذا نظروا هن إلى الرجال يتحولون إلى ماء ؟

ورد :

- موللي كانت اغريقية ، والاغريقية أم الدنيا .

كـــدت أصححه ، ولكن أمى دخلت وانقطع الحديث ، ولم تلحظه واقفا ويداه مازالتا في جيب بنطلونه .

- هيا دعك من البحلقة في السقف هكذا قومي معى . لقد أعددت لك إفطاراً شهياً .

آمنة مريضة منذ أسبوع . هي أيضاً تود الاطمئنان عليك . اذهبي لها في حجـــرتها . هي لاتقوى على القيام من السرير . أخرجي من نفسك لحظة . أريها كم تحبينها وأنك تمتمين .

أنا أتمارض إذن . أو د جذب انتباههم . إلى ماذا بالضبط؟ كل تلك الأعسراض . بك كل الأعراض . يحدث . لا تخاف . هيا سوف أصحبك إلى بيستك . أقصد إلى أمتك . هجين زائف . قل لى بالله عليك فى أى الأمصار نحسن؟ باراليل ، باراليل . رائحة البرتقال والبنات اللواتى حرموهن الكتابة فى بر مصر . خاف . شكى . واعلمى انك فى لهاية الأمر لا تساوين بصلة . استمعى إلى النصيحة وامتئلى للعقاب . سيارات سماوية مفضضة . العقلاء أقوياء . أقوى من كل السحرة مجتمعين .

- لا يا آمنة أنا ، لست مريضه فقط تحدث لى أشياء بفعل الكلام ، أشك ، وأوقن وأتأرجح هكذا بين طيبة المعانى وخبثها . يوخزنى سحر النجرات ولا أستطيع لها رداً ، يتموج الكلام على الصفحات ويتخذ لنفسه معانى تتناقض مع نفسها بين لحظة وأخرى . تارة تبدو محملة ،

حبلى ، تكاد تفيض بالخير العميم على كل البشر وفى اللحظة التى تليها يسنفُض السحر ويسود العقلاء الأشرار . مثل الموسيقى فى الأصوات . تفهمين ؟

- زى وشك في المراية ؟
- بالضبط ، كيف عرفتي ؟

طول عمرك ما وراكيش غير البص فى المرايات .

التفتُ فالتقطتُ وجهى فى المرآة فوق التسريحة . مياه المرآة متعرجة ، تستماوج ، تتطلع إلى ، تراوغنى كالزئبق أراها ولا أراها ، أستمسك بمظاهر وجودها ، كألها قدت من ماء . وتنسرب من عينى شعاعًا رقراقًا كلانت تسلحه بصيرها القاسية ، فأسترجع صدى توسلاها المسحورة ، وتحول نبراها وهي تدعوني :

أنت فقط ، وحدك ، تستطيعين .. أنت دون الناس جميعًا .. أنت فقط .. تخلصيننا .



المحو وإعادة الكتابة على نفس الرقعة .

أكستب وأمحو وأكتب . ماذا لو قرأ أحدهم هذه الأوراق قبل أن .. تكستمل ؟ الكتابة أبدًا لا تكتمل ومع هذا يقرأها الناس ! كيف يكتمل الشسىء إلا إذا مات ؟ هذه بديهية . كل شيء مادام حيًا ، لا بد أنه فى طور ما . فقط عندما نموت نكتمل . أو عندما يميتوننا فى الكلمات . أحباؤنا الذين يصرون على الاحتفاظ بصورنا هكذا أو على هذه الشاكلة أو تسلك . أو عندما نميت أنفسنا فيحلو لنا أن ندعى أننا كنا على هذه الشاكلة أو تلك ، أو ما زلنا . لأن هناك شيئًايغوى فى النهايات . إغواء أن نضع نقطة النهاية بأيدينا ، نميت أنفسنا بأنفسنا .. نختار العدم بديلاً . العسدم أرحسم . ذلك الآخر يتطلب ألا ننتهى أبدًا .. أبدًا .. أن نمحو ونعاود الكتابة والحياة من جديد ، ربما .



#### تمت

### أوراق النرجس

هناك خيط في الرواية يكتنف مشاهدها المتفرقة ويوحد نصها المتشظي ويقدم رسالة كيمي المتدفقة عبر عصف ذاكرتها ألا وهو الدور الخلاق للكتابة والإبداع والأدب في تشكيل الذات وتجديدها على مستوى الفرد والجماعة . تطرح رواية سمية رمضان أسئلة أكثر مما تطرح حلولاً ، لكن هذه الأسئلة ذاتها مؤشر إلى أهمية إعادة تكوين أنفسنا ومقاومة التحجر والتصحر . وفي هذا تتقاطع سمية رمضان مع أديبنا الكبير نجيب محفوظ الذي قدم لنا مرآة مهيبة تعكس واقعنا المركب ، لا لغرض التحديق فيه بإعجاب كما فعل نرجس ، بل لغرض تأمله نقدياً وإعادة تكوين أنفسنا باستمرار إلى ما هو أحسن .

دعونا نحيي سمية رمضان التي أضاءت بعملها عتمة الأفق ومنحتنا رواية معاناة فردية مثيرة لعواطفنا وأمثولة وطنية مثيرة لتأملنا .

من حيثيات تقرير الفوز بالجائزة